



## Radschaukeln im Weinviertler Dreiländereck

Am Sonntag den 7. Mai 2017 wird wieder eifrig in die Pedale getreten. Zum diesjährigen Dreiländereck-Radwandertag ladet die Veranstaltergemeinschaft Ottenthal all jene, die sich gerne vor der Gastlichkeit dieser Region überzeugen möchten, auf das Herzlichste ein!

Beim Regionsradwandertag im Wonne-  
monat Mai stehen den Radbegeisterten  
zwei Routenvarianten zur Verfügung:  
Die „Schaukeltour“ hat eine Strecken-  
länge von ca. 11 Kilometer, die „Hallo  
Nachbar-Route“ wird grenzüberschrei-  
tend geführt und weist eine  
Streckenlänge von ca. 28 Kilometern  
auf. Bei der Streckenauswahl wurde  
besonders auf abwechslungsreiches,  
befestigtes und leicht zu befahrendes  
Gelände abseits öffentlicher Verkehrs-  
flächen geachtet. Die kurze Route führt  
zum neu errichteten Rastplatz in  
Grenznähe an dem eine Riesenschaukel  
des bekannten Künstler Michael Kos  
ihren neuen Standplatz gefunden hat.  
Die sogenannte Grenzschaukel wurde

im Rahmen des Weinviertel Festivals  
2013 als Symbol des mühelosen HIN &  
HER bzw. SEM & TAM zwischen den  
beiden Ländern Österreich und  
Tschechien errichtet. Nach deren  
Sanierung und Neupositionierung wird  
die überdimensionale Schaukel gerne  
als beliebter Nachbarschaftstreffpunkt  
genutzt.

Die „Hallo Nachbar-Route“ führt über  
den Galgenberg von Wildendürnbach  
auf einem gut ausgebauten Radweg  
über tschechisches Gebiet und dem  
„Grenzschaukel“-Rastplatz zurück  
zum Ausgangspunkt, dem Gemein-  
zentrum Ottenthal.

Der Streckenverlauf bietet neben der  
sanften idyllischen Landschaft einen  
herrlichen Ausblick auf die Pollauer  
Berge, das Schloss Mikulov/Nikols-  
burg und der prämierten Kelleranlage  
am Galgenberg Wildendürnbach.

Der Tatarische Meerkohl ist Wappen-  
träger für das Ottenthaler Gemein-  
wappen. Diese botanische Rarität in der  
Ried „Zeiserlberg“ wird zum Zeitpunkt

des Radwandertages am 7. Mai in voller  
Blüte zu bewundern sein.

Ausgangspunkt und Ziel des Rad-  
wandertages ist das Gemeindezentrum  
Ottenthal. Hier am Hauptdrehort des  
Films „Der Blunzenkönig“ (mit Karl  
Merkatz als Hauptdarsteller) ist auch  
der Stützpunkt und die Hauptver-  
sorgung für abwechslungsreiche  
kulinarische Versorgung eingerichtet.  
Weitere Lab- und Stempelstationen  
stehen den RadteilnehmerInnen entlang  
der Radrouten für eine Stärkung zur  
Verfügung.

**Start:** 13.30 Uhr beim Gemein-  
zentrum Ottenthal Nr. 92

**Rahmenprogramm im Ziel:**

Musikalische Unterhaltung, Kinder-  
animationsprogramm, Verlosung wert-  
voller Preise und weitere Attraktionen.  
Die Veranstalter: Gemeinde Ottenthal  
und Weinviertler Dreiländereck freuen  
sich auf zahlreiche Radteilnehmer und  
ladet auch Sie/dich recht herzlich ein,  
Gast in Ottenthal zu sein!.

## Editorial



In nur wenigen Tagen ist es soweit. Die Kleinregion Weinviertler Dreiländereck und die Gemeinde Ottenthal laden zum Dreiländereck-Radwandertag ein. Unter dem Motto „Zwei Räder – zwei Länder – eine Leidenschaft“ durchradeln wir am 7. Mai die Landschaft rund um Ottenthal. Sowohl auf der Strecke als auch zum Abschluss ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Ich bedanke mich schon jetzt bei allen Organisatoren sehr herzlich für ihren Einsatz und ich bin überzeugt, dass wir einen tollen Radwandertag in Ottenthal erleben werden, zu dem ich Sie alle recht herzlich einlade.

Auch für das 20. Regionsfest, das heuer im verrückten Dorf Herrnbaumgarten stattfindet, laufen die Vorbereitungen bereits auf Hochtouren. Das Fest wird diesmal unter dem Motto „Irgendwie Olympia“ stattfinden, was schon jetzt beste Unterhaltung garantiert.

Ich freue mich schon auf diese beiden bevorstehenden Veranstaltungen und ganz besonders darauf, Sie dabei zu treffen.

Ihr  
Bgm. Christian Frank  
Obmann Weinviertler Dreiländereck

## 20. Regionsfest in Herrnbaumgarten

Das 20. Regionsfest der Kleinregion Weinviertler Dreiländereck findet am Wochenende des 10. und 11. Juni 2017 im verrückten Dorf Herrnbaumgarten statt.



Thema des Festes ist diesmal „Irgendwie Olympia“. An beiden Festtagen werden sich Olympioniken aus den Dreiländereckgemeinden in Disziplinen wie Weinschach, Schnapsen mit transparenten Karten oder Hochstapeln messen. Highlight ist am Sonntag die Königsdisziplin, das Handtuchwerfen für Politiker.

Dazu gibt es an beiden Festtagen ein vielfältiges Programm mit Musik und Kulinarik aus der Region. Die Vorbereitungen für das Fest laufen bereits auf Hochtouren und wir laden Sie jetzt schon zum 20. Regionsfest der Kleinregion Weinviertler Dreiländereck ein.



### WIRTE

### Gasthaus Doris Bayer

2170 Walterskirchen, Hauptplatz 6  
Tel./Fax +43(0)2552/2606  
gasthaus.bayer@aon.at  
www.gasthaus-bayer.at  
Ruhetag: Mo u. Mi



#### Saisonales

Mai, Juni: Maibock, Spargelgerichte  
Juli, August: Eierschwammerl  
Im Sommer können Sie auch im schattigen Gastgarten unsere Gerichte, Mehlspeisen und Eiskreationen genießen. Große Auswahl an hausgemachten Mehlspeisen (auch zum Mitnehmen).  
Dienstag, Donnerstag, Freitag und Samstag stehen jeweils 5 Tagesgerichte zur Auswahl (Abholung zw. 11.00-11.30 und ab 13.00 Uhr möglich). Aktuelle Informationen (Veranstaltungen, Beuschelessen, usw.) sowie die Tagesgerichte finden Sie auf unserer Website [www.gasthaus-bayer.at](http://www.gasthaus-bayer.at) und auf unserer Facebook-Seite.

### Gasthaus „ERL“ Böhme - Volksheim

2136 Laa/Thaya, Staatsbahnstraße 114  
Tel./Fax +43(0)2522/85522  
Mobil +43(0)664/3447040  
gasthaus.eryl-boehm@aon.at  
Ruhetag: Mo, So ab 14 Uhr



#### Veranstaltungstipps

9. Mai: Muttertagsfeier der Stadtgemeinde Laa/Thaya, 14 h  
9. Juni: Kabarettabend mit den Stehaufmandln, 19.30 h, Karten im GH „ERL“-Böhm oder unter 02522/85522  
21. Juni: Gemeindejause, 15 h  
3.-7. Juli: KidFit Camp

### Gasthaus „Neunläuf“

Familie Krammer  
2193 Hobersdorf, Wienerstraße 4  
Tel. +43(0)2573/25999  
Mobil +43(0)664/3714491  
Fax +43(0)2573/25900  
neunlaeuf@aon.at, [www.neunlaeuf.at](http://www.neunlaeuf.at)  
Öffnungszeiten: Mi bis So 8-23 Uhr  
Ruhetag: Mo u. Di

#### Veranstaltungstipps

19. Mai: „Eine die auszog um Winzerin zu werden“ Menü mit Weinbegleitung von Sigrid Lehner, geb. Parrer aus Wilfersdorf, Weingut Lehner aus Gols  
5. Juni: Traditionelles Pfingstfrüh-

#### Inhalt:

| Inhalt:                   | Seite |
|---------------------------|-------|
| Radwandertag              | 1     |
| Editorial                 | 2     |
| Dreiländereck-Wirte       | 2-3   |
| Rezept                    | 3     |
| Aus unseren Gemeinden ... | 4-14  |
| s'gsunde Eck              | 15    |
| Aus der Region            | 15-16 |
| Sprachkompetenz           | 17    |
| Über die Grenzen schau'n  | 18    |
| Gewinnspiele              | 18-19 |
| Veranstaltungen           | 19-23 |

#### IMPRESSUM

Medieninhaber, Herausgeber: Regionalentwicklungsverein Weinviertler Dreiländereck, 2170 Poysdorf, Brünner Straße 28, ZVR: 043940680.  
Anzeigen, Redaktion, Layout: Rosalia Rahming, Gemeinden der Region Weinviertler Dreiländereck und Gastkommentare.  
Grafik & Anzeigenlayout: Grafikkeller Josef Wieser, 2170 Poysdorf.  
Druck: Bzoch GmbH, 2104 Spillern.  
Coverfoto: Weinviertler Dreiländereck  
Fotos: Therapiehof Glasermühle © W4media, Bodensteiner, Werner Kraus, Hans Peter Vodicka, Tourismus Südmähren, WDE-Archiv und z.V.g

schoppen im Neunläufgarten mit der Ortsmusik  
 25. Juni: Jazz Brunch mit der Mood Company im Neunläufgarten  
 28. Juli: „Unter den Linden isst's am schönsten“ Überraschungsmenü mit Weinbegleitung  
 13. August: Dämmererschoppen im Neunläufgarten – im Dreivierteltakt zum Abendbuffet

## Gasthaus „Zum Dorfwirt“ Schleining

2165 Klein Schweinbarth 11  
 Tel./Fax +43(0)2554/85345  
 +43(0)676/3602750  
 g.schleining@drei.at  
 www.dorfwirt-schleining.at  
 Ruhetag: Mi ab 14 h, Do ganztags (außer an Feiertagen)  
 Täglich verschiedene Menüs (außer So.)  
 Mittwoch: Schnitzeltag  
 Saisonale Speisen

**Veranstaltungstipps**  
 12. Mai: Jägerball im Veranstaltungszentrum Kleinschweinbarth, 20 h  
 18. Juni: Treffen der Südmährer

## Gasthof „der Zesch“

Inh. Agnes Pritz  
 2172 Schrattenberg, Kirchenplatz 6  
 Tel. +43(0)2555/2334 Fax -4  
 +43(0)664/5723378  
 office@derzesch.at www.derzesch.at  
 Ruhetag: Mi ab 13 Uhr



**Veranstaltungstipps**  
 20.u.21. Mai: Steaktage  
 27.u.28. Mai: Steaktage  
 27. August: Frühschoppen der Ortsmusik Schrattenberg  
*Um Reservierung wird gebeten!*

## Sommer im Gasthof Zesch!

Wir bieten Ihnen durchgehend saisonale, gutbürgerliche Küche! – In den Sommermonaten verwöhnen wir Sie zudem mit leichten Sommergerichten. Unsere Speisen können Sie auch zu sich nachhause holen. Wir beliefern Sie gerne mit unserem Catering (*inkl. Mittagsmenüs*). Ob Geburtstags- od. Firmenfeiern, Hochzeiten, Jubiläen... – wir freuen uns, Sie in unseren Räumlichkeiten – welche für jede Gruppengröße & Anlass ausgerichtet sind – begrüßen zu dürfen. In den warmen Monaten steht Ihnen zusätzlich unser Gastgarten (*mit Fahrradabstellplatz*) zur Verfügung. Sie suchen eine Übernachtungsmöglichkeit im Dreiländereck!? – Wir bieten Ihnen komfortabel eingerichtete Gästezimmer, wahlweise mit Frühstück, Halb- oder Vollpension.

## REZEPT

### Geschmorter Brustspitz vom Weinviertler Dammhirsch Frühlingsgemüse & Erdäpfelpüree

#### Zutaten

½ kg Brustspitz vom Dammhirsch  
 Öl, Salz, Pfeffer, Wacholder, Lorbeer, Thymian, Rosmarin,  
 ca. 1/8 l Rotwein  
 0,5 lt. Wildjus  
 Ca. 0,5 kg Mire Boix (Suppengemüse)  
 0,5 kg Erdäpfel  
 Salz, Pfeffer  
 Schlagobers nach Bedarf  
 Ca. 0,5 kg frisches Gemüse der Saison  
 Hanföl

#### Zubereitung

Wildfleisch würzen, in Öl scharf anbraten, anschließend Suppengemüse scharf anbraten und mit Rotwein

ablöschen. Wildjus dazugeben, Fleisch einlegen und bei 180 °C schmoren (ca. 2 Std.). Fleisch herausnehmen, Bratensaft pürieren/mixen und abschmecken, mit Einbrenn oder Stärke binden.

Erdäpfel in Salzwasser kochen, herausnehmen und pürieren. Mit Schlagobers und Kochsud binden. Gemüse der Saison waschen, putzen und in Hanföl anrösten. Fertig zum Anrichten.

*Gutes Gelingen und guten Appetit wünschen  
 Ruth & Roland Krammer von der Gastwirtschaft Neunläuf in  
 Hobersdorf bei Wilfersdorf.*



**Schiefer** ... wir bringen Sie hin!  
**PERSONENBEFÖRDERUNG GmbH**  
 Unsere Reisebusse (19- Sitzer, 26-Sitzer und 50-Sitzer) bieten sich für kleine und große Reisegruppen jeder Art der Beförderung von Tages- u. Wochenfahrten, Schulausflüge, Exkursionen, Ski- und Radausflüge, uvm. an.

➔ **pünktlich** ➔ **sicher** ➔ **bequem** ➔

**0664 / 901 44 99**  
 2170 Poysdorf ➔ Gewerbepark 4 ➔ [office@taxischiefer.at](mailto:office@taxischiefer.at)

**Blumen Mattner**

**Das Floristik- Fachgeschäft in Ihrer Nähe**

Blumen Mattner GmbH, 2170 Poysdorf, Körnergasse 39  
 Tel. 02992 / 349134-1234 • [www.blumen-mattner.at](http://www.blumen-mattner.at)

## Aus unseren Gemeinden .....

### ALTLICHTENWARTH

#### Glückwünsche zum runden Geburtstag

Pfarrer Konsistorialrat Pater Johann Kovacs feierte am 9. März 2017 seinen 80. Geburtstag. Die Gemeinde Altlichtenwarth hat eingeladen und zahlreiche Gratulanten waren erschienen. Am 10. März wurde in der Pfarrkirche Altlichtenwarth ein Dankgottesdienst abgehalten. Für die feierliche Umrahmung sorgte der Kirchenchor. Alle Ministranten waren erschienen und die Bevölkerung sorgte für ein volles Gotteshaus. Nach Ende der Messfeier gratulierten die Gemeinderäte, Bürgermeister Gerhard Eder und Vizebürgermeister Ing. Karl Wiesinger überreichten seitens der Gemeinde das Geschenk. Es handelte sich dabei um ein Bild der Pfarrkirche Altlichtenwarth, welches von der ortsansässigen Künstlerin Gertraud Brachmaier angefertigt wurde. Nachdem der Jubilar die Glückwünsche der Pfarrgemeinderäte, des Kirchenchors und der Ministranten entgegengenommen hatte, gratulierte auch die Ortskapelle mit einigen Musikstücken. Für das leibliche Wohl war im Gasthaus Nagl vorgesorgt, wo Pfarrer Johann Kovacs die Gratulationen der zahlreichen Vertreter der Vereine entgegennehmen durfte. In der Hoffnung, dass er noch viele Jahre als Seelsorger in der Gemeinde Altlichtenwarth tätig ist, fand der Abend einen gemütlichen Ausklang.



Es wird in Altlichtenwarth aber nicht nur gefeiert, sondern auch gearbeitet. Bereits am 25. Februar waren die Gemeinderäte von Altlichtenwarth im Ortsgebiet unterwegs und haben Böschungen gesäubert und Bäume zurückgeschnitten.



#### Aktivitäten im Büchertreff Altlichtenwarth



12. Mai: 19 h Autorenlesung im Pforakeller - Anmeldung unter Tel. 0676/7370986

### BERNHARDSTHAL

#### 40-jähriges Jubiläum des MV Bernhardsthal und Umgebung



Unter ihrem Obmann Univ.-Prof. Dr. Roman Rohatschek feiert der Musikverein Bernhardsthal und Umgebung im Jahr 2017 sein 40-jähriges Jubiläum. Im Jahre 1977 wurde, anlässlich der 800 Jahr Feier der Marktgemeinde Bernhardsthal, der Musikverein unter dem Gründungsobmann Alfred Rühringer mit 32 Mitgliedern gegründet. Aus diesem Anlass wurde das Jahr 2017 zu einem Musikjahr ausgerufen. Die 55 Mitglieder werden über das ganze Jahr verteilt, neben den bereits traditionellen Frühjahrskonzert, Marschmusikbewertung, Konzertwertung und Herbstkonzert, erstmalig auch ein Kirchenkonzert, ein Weisenblasen, einen Tag der Blasmusik mit Dämmer-schoppen und ein Adventkonzert - gemeinsam mit dem 2gether Chor - veranstalten.



Der Musikverein Bernhardsthal und Umgebung bedankt sich für die Unterstützung in den letzten 40 Jahren und wünscht allen Besuchern ein unterhaltsames Musikjahr 2017.

Geschäftsstelle:  
**Weinviertler Dreiländereck**  
 2170 Poysdorf, Brünner Straße 28,  
 Tel. +43 2552/20444, Fax 20445,  
 Mail: office@wde.at www.wde.at





# DRASENHOFEN

## Verkehrserziehungsaktion an der VS-Drasenhofen

Bez.-Insp. Helmut Kraus der PI Drasenhofen, Verkehrserziehungspolizist und Sicherheitsbeauftragter bei GEMEINSAM.SICHER, hat bei einem Gewinnspiel Warnwesten für Kinder gewonnen. Diese Warnwesten wurden am 6. März im Zuge der Verkehrserziehungsaktion „BLICK & KLICK“ der AUVA und des ÖAMTC an die Kinder der 2. Klasse Volksschule in Drasenhofen übergeben. Abt.-Insp. Dieter Rath des BPK Mistelbach, Sicherheitskoordinator bei GEMEINSAM.SICHER, nahm diesen Anlass zur Gelegenheit und informierte über das Projekt „GEMEINSAM.SICHER“. An die Kinder und den Lehrkörper wurden im Anschluss GiveAways übergeben. Weiters wurde den Sicherheitspartnern der Gemeinde Drasenhofen, Bgm. Reinhard Künzl und Sicherheitspartner Franz Schuster, Details zu diesem Projekt näher gebracht.



## Erinnerungsmarsch Umfahrung Drasenhofen

„Auch Drasenhofen erstickt im Verkehr, drum muss rasch eine Umfahrung her“ stand auf dem Transparent an der Spitze der Demonstration. Cirka 530 Drasenhofener unterstrichen hiermit diese Forderung und kamen am 12. März zu diesem Erinnerungsmarsch. Auch Einwohner und Bürgermeister umliegender Gemeinden unterstützen unseren Bürgermeister Reinhard Künzl mit ihrer Teilnahme am Erinnerungsmarsch.

Um wenig Kröten  
eine optische  
Sonnenbrille!

**ab € 99,-\***

*Ab dem 28.08. bis 31.08.2017*

Mehr Info mailen an den Geschäftler

**BRILLENOPTIK**

*Man sieht es!*

2273 Hohenau, Rathausplatz 1  
Tel. u. Fax: 02535/38 49  
2170 Poyendorf, Oberer Markt 6  
Tel. u. Fax: 02552/22 14

**GASTHAUS SCHREIBER**  
POYSDORFS GEPFLEGTE GASTLICHKEIT  
HERZLICH WILLKOMMEN „BEIM SCHREIBER“

**27.4. bis 14.5.2017**  
**SPARGEL-SPEZIALITÄTEN**  
FÜR VIP-KUNDEN: 1 GLAS SPARGELWEIN GRATIS!

**14.5.2017**  
**MUTTERTAG**  
BITTE RECHTZEITIG RESERVIEREN!

**8. bis 25.6.2017**  
**PALATSCHINK 'NKUCH 'L**  
DER KLASSIKER DER ÖSTERREICHISCHEN MEHLSPEISKÜCHE  
IST NICHT NUR ALS NACHSPEISE EINE VERSUCHUNG WERT.

**28. und 29.7.2017**

*Tafeln im Weinviertel*  
WIR TAFELN IN DER KELLERGASSE RADYWEG  
UND IM MUSEUMSGARTEN  
DAS GASTHAUS IST AN DIESEN TAGEN GESCHLOSSEN!  
RESERVIERUNGEN UNTER [WWW.TAFELN-IM-WEINVIERTEL.AT](http://WWW.TAFELN-IM-WEINVIERTEL.AT)

**Catering • Hochzeiten • Familienfeiern • Kulinarier**

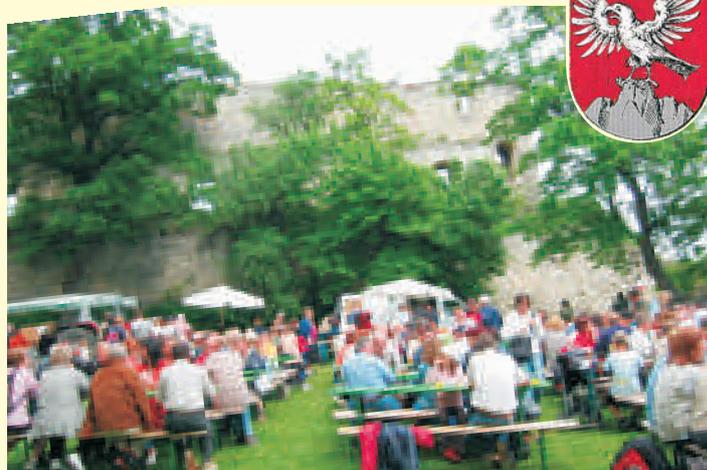
**WWW.GASTHAUS-SCHREIBER.AT**  
Reservierungen: 02552/2348  
Ruhetag: Montag und Dienstag ganztägig / Gruppen auf Anfrage

## FALKENSTEIN

### Wandertag am 28. Mai

Der Wandertag der Falkensteiner Feuerwehr zieht jährlich viele wanderlustige Besucher nach Falkenstein. Die ca. 12 km lange Strecke führt durch die abwechslungsreiche Landschaft rund um Falkenstein. Die Wege sind kindgerecht, entlang der Route gibt es Stationen mit Imbissen und Getränken. Schon Tradition ist der gesellige Abschluss im Turnierhof der Burgruine, wo der Musikverein Falkenstein aufspielt.

**Start:** Sonntag 28. Mai ab 7 Uhr beim Feuerwehrhaus im Ortszentrum.



### 110 Jahre Männerchor Falkenstein

Der österreichische Komponist Franz Schubert wäre heuer 220 Jahre alt geworden. In seinem kurzen Leben hat der Liederfürst neben vielen Bühnen- und Orchesterwerken sowie Stücken für Kammermusik über 600 Lieder geschrieben, von denen viele bis heute als Volkslieder gesungen werden. Einige dieser Lieder hat auch der Männerchor Falkenstein in seinem umfangreichen Repertoire. Und da die Falkensteiner Sänger heuer ihr 110. Jubiläum begehen, liegt wohl nichts näher, als dieses Fest groß zu feiern.



Zum Auftakt des Jubiläumsjahres wird der Männerchor Falkenstein am **1. Mai** in der Pfarrkirche Falkenstein die

Schubertmesse singen. Vor vielen Jahren wurde dieser Festtag als Tag des Liedes gefeiert, eine Tradition, die die Falkensteiner Sänger wieder aufleben lassen werden. Nach der Messe ziehen wir gemeinsam mit der FF Falkenstein zum Schubert-Gedenkstein, wo zu Ehren des großen Komponisten das wohlbekannte Lied „Der Lindenbaum“ gesungen wird.

Am **9. Juli** lädt der Männerchor zu seinem Hauptfest. Die Festmesse wird vom Kirchenchor Herrnbaumgarten musikalisch gestaltet werden. Nach Frühschoppen und Festakt feiern die Falkensteiner am Nachmittag ihr Jubiläum gemeinsam mit befreundeten Chören bei einem Sängerfest im Festsaal und Festsaalgarten Falkenstein. Zu diesem Fest sind natürlich nicht nur Sängerinnen und Sänger geladen, wir freuen uns auch über viele Zuhörer. Für die Bewirtung sorgen die Genusswerkstatt sieben:schläfer und der Männerchor Falkenstein.

Im Herbst wird der Männerchor sein Jubiläumsjahr bei einem Konzert mit einem befreundeten Gastchor abschließen. Am Termin wird noch gearbeitet.

Ein Jubiläum soll nicht nur die Erinnerung an etwas Vergangenes sein, sondern einen Schritt in die Zukunft darstellen. Zurzeit lassen 24 Sänger im Alter von 20 bis 81 Jahren aus Falkenstein, dem Dreiländereck und dem Land um Laa ihre Stimmen gemeinsam erklingen. Wir möchten hiermit an alle musikinteressierten Männer die Einladung aussprechen, dem Männerchor ihre Stimme zu leihen, um diesen traditionellen Gesangsverein noch viele weitere Jahre zu erhalten. Die Falkensteiner Sänger proben (beinahe) jeden Freitag im Festsaal Falkenstein. Informationen erhalten Sie unter [www.maennerchor-falkenstein.org](http://www.maennerchor-falkenstein.org).

## Auto-Parisch

**Ihr Partner an der Brünnerstrasse.**

**Verkauf Kundendienst Schlepphilfe  
Havariendienst Lackierung Waschstrasse**



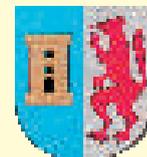
2170 Poysdorf, Wiener Strasse 21  
Tel. 02552 / 2668, Fax DW 19  
e-mail: [autoparisch@autohaus.at](mailto:autoparisch@autohaus.at)  
**www.autoparisch.at**



Praxis  
Arzt für Allgemeinmedizin  
Dr. med. Univ.  
Martin Neugebauer

Gesundheit  
beginnt beim Hausarzt

Am Burghügel 46  
2275 Bernhardsthal  
Tel. 02557 8330 Fax-15  
[dr.neugebauer@medicalnet.at](mailto:dr.neugebauer@medicalnet.at)



## GROSSKRUT

Die Kruter hãm ....

... a Freiwillige Feuerwehr



Am 12. Dezember 2016 konnte nach mehr als 2-jähriger Planungs- und Aufbauzeit das neue Einsatzfahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr Großkrut in den Dienst gestellt werden. Bei dem Fahrzeug handelt es sich um ein Vorausrüstfahrzeug mit Allradantrieb (VRFA). Dieses ersetzt das 30 Jahre alte Kleinrüstfahrzeug. Aufgebaut wurde das neue Vorausrüstfahrzeug auf einen Mercedes Sprinter 519 von der Firma Rosenbauer. Es beinhaltet modernste Ausrüstung, um für technische Einsätze bestens gerüstet zu sein. Im Inneren des Fahrzeuges befinden sich eine Höchstdrucklöschanlage mit einem 200 Liter Wassertank und entsprechendem Schaummittel, sowie 3 Atemschutzgeräte. Auf dem Dach konnte auch noch eine 4-teilige Steckleiter, welche zu einer Rettungsplattform umfunktioniert werden kann, untergebracht werden. Ein Defibrillator, als Teil der Erste Hilfe Ausrüstung befindet

sich ebenso im Fahrzeug. Ebenso verfügt die FF Großkrut nun über eine hydraulische Bergeausrüstung, welche mit Akkus betrieben werden kann. Die Beleuchtung der Einsatzstelle erfolgt über eine LED-Umfeldbeleuchtung und einen LED-Lichtmast.

Die Gemeinde Großkrut wird 50 % der Anschaffungskosten übernehmen. Das Land Niederösterreich fördert die Anschaffung dieses Fahrzeuges mit € 40.000,-. Den Rest gleicht die FF Großkrut aus.

Zur Finanzierung dieses Fahrzeuges wird eine Bausteinaktion mit attraktiven Preisen (2 Elektrofahrräder, 2 Mobiltelefone (Apple I-Phone 7) und 2 Flachbildfernseher) durchgeführt. Die Lose sind bei den Mitgliedern der FF Großkrut erhältlich. Die Verlosung erfolgt im Zuge der Fahrzeugsegnung.

Die Segnung findet am Samstag, den **6. Mai 2017** um 18 Uhr im Anschluss einer Feldmesse vor dem FF-Haus statt. Die Gäste werden anschließend im Festzelt begrüßt und bewirtet, für die musikalische Unterhaltung werden die Weinhauerkapelle Großkrut und ab 22 Uhr die Mostlandstürmer sorgen.



## ... an Gmoawein 2017

Geschäftsführender Gemeinderat und Obmann des örtlichen Tourismusvereins Erich Vodicka und der Weinbauverein der Marktgemeinde Großkrut, Obmann Gemeinderat Franz Weingartshofer präsentierten am 22. März den Gmoawein 2017.

**Weißwein:** Weinviertel DAC 2016 - Weingut Späth

**Rotwein:** Zweigelt 2012 - Weingut Schlifelner



**FAHRSCHULE**

**LAA/THAYA**

**MARKON e.U.**

• **Abendkurs Laa/Thaya:**

24.4. – 11.5.2017 18 – 20.30 Uhr

• **Abendkurs Poysdorf:**

15.5. – 1.6.2017 18 – 20.30 Uhr

• **Tageskurs Laa/Thaya:**

12. – 22.6.2017 16 – 20 Uhr

• **Tageskurs Poysdorf:**

3. – 13.7.2017 8 – 12 Uhr

• **Tageskurs Laa/Thaya:**

3. – 13.7.2017 8 – 12 Uhr

• **Tageskurs Laa/Thaya:**

16. – 25.8.2017 8 – 12 Uhr

**Büro und Kurse:**

2136 Laa/Thaya, Hauptstraße 3

Tel. 02522/22 41 • [www.fahrschule-laa.at](http://www.fahrschule-laa.at)

[office.fs@nanet.at](mailto:office.fs@nanet.at)

**Kurse:** 2170 Poysdorf, Josefsplatz 2



## HAUSKIRCHEN

### Wechsel bei der Freiwilligen Feuerwehr

Bei der Mitgliederversammlung der FF-Hauskirchen am 11. März trat Kommandant Stellvertreter Michael Huysza aus persönlichen, verständlichen Gründen zurück. Zukünftig wird Brandinspektor Johann Krippel diese Position besetzen. Bürgermeister Helmut Arzt bedankte sich beim scheidenden Kommandanten Stellvertreter für seinen geleisteten Einsatz und wünschte seinem Nachfolger viel Glück für seine verantwortungsvolle Tätigkeit.



### Für ein sauberes Gemeindegebiet

Hauskirchens Jagdleiter Johann Girsch und Bürgermeister Helmut Arzt luden zur Säuberung der Feld- und Radwege von „hirnlos“ entsorgtem Müll. Die zahlreich erschienen, umweltbewussten Helferinnen und Helfer befuhren mit 5 Traktoren das Ortsgebiet. Leider nimmt die verantwortungslose Entsorgung, von Getränkedosen, Plastik-

flaschen und jegliche Art von Sperrmüll noch immer zu, obwohl die Gemeinde eine ordnungsgemäße, problemlose Entsorgung des Mülls im Bauhof ermöglicht. Nach getaner Arbeit entspannte sich der Reinigungsstrupp bei Speis und Trank im Jagdstüberl.



## HERRBAUMGARTEN

### Neue Bauplätze geschaffen



Im südwestlichen Gemeindegebiet von Herrbaumgarten wurde ein neues Siedlungsgebiet geschaffen. Die neue Siedlung umfasst insgesamt 19 Bauplätze, die ab sofort von Bauwerbern von der Gemeinde angekauft werden können.

Derzeit wird die notwendige Infrastruktur für die Aufschließung geschaffen. Die Kanalbauarbeiten sind voll im Gange. Im Anschluss an die Kanalverlegung wird die Wasserleitung gebaut und von der EVN die Stromversorgung hergestellt. Nach den Verlegungsarbeiten wird der Straßenunterbau hergestellt.

Die ersten Bauplätze wurden bereits reserviert und verkauft. Auf einem Bauplatz wurde auch schon mit den Bauarbeiten begonnen.

Nähere Informationen erhalten Sie am Gemeindeamt der Marktgemeinde Herrbaumgarten unter 02555/2200 oder [gemeinde@herrbaumgarten.at](mailto:gemeinde@herrbaumgarten.at).

## NEUSIEDL/ZAYA

### Faschingsausklang des Neusiedler Seniorenbundes



Der Seniorenfasching des Seniorenbundes Neusiedl an der Zaya fand traditionell am Rosenmontag, 27. Februar, im Festsaal der Marktgemeinde statt. Seniorenbundobmann Ernst Gaida konnte auch heuer wieder über 200 Gäste aus vielen Ortsgruppen begrüßen, für viele ist dies schon ein Fixtermin im Jahr. Zahlreiche Ehrengäste fanden sich beim Seniorenfasching ein, unter ihnen Landesvorsitzender des NÖ Seniorenbundes Bürgermeister a.D. Herbert Nowohradsky, Teilbezirksofbrau Waltraud Schähs und Bürgermeister Eduard Ruck aus der Nachbargemeinde Palterndorf - Dobermannsdorf. Bürgermeister Andreas Keller, Vizebürgermeister Norbert Schuch, geschäftsführender Gemeinderat Roman Heinz, Gemeinderätin Edith Cerwinka, Gemeinderat Stefan Cerwinka, sowie fast die gesamte Belegschaft des Gemeindeamtes halfen in der Küche und bei den Vorbereitungsarbeiten mit und sorgten mit dem schon bewährten Team des Seniorenbundes auch

für die Bewirtung der Gäste.

Für die musikalische Unterhaltung sorgte wieder „Schurli spielt auf“.





# OTTENTHAL

## Dreiländereck-Radwandertag am 7. Mai in Ottenthal

Zwei Räder - zwei Länder - eine Leidenschaft

Zweismal ist immer besser als einsam. Das gilt für viele Lebensbereiche und trifft ganz besonders auch auf das beliebte Radfahren zu.

Der **Regionsradwandertag** unter bewährter Organisation des Weinviertler Dreiländerecks wird diesmal am **7. Mai in Ottenthal** stattfinden.



*Fit und elegant starten wir in die Radsaison und freuen uns auf viele sportliche Kilometer und gemütliche Stunden und ganz besonders auf viele TeilnehmerInnen beim traditionellen Dreiländereck-Radwandertag am Sonntag, 7. Mai in Ottenthal.*

Die Vorbereitungen auf organisatorischer und sportlicher Ebene laufen auf Hochtouren. Es gilt einerseits körperlich fit zu sein und andererseits auch dabei eine gute Figur zu machen.

Wie ein alter Spruch bereits sagt: „es Gwandl ziert Mandl“ wird besonderes Augenmerk auf zweckmäßige Kleidung gelegt.

Seit einigen Jahren hat die Radbegeisterung enorm zugenommen und immer mehr finden sich zu gemütlichen Radtouren zusammen. Man möchte dabei nicht nur als Gruppe radeln, sondern auch gerne optisch so auftreten. Was war für die begeisterten Hobbyradler also naheliegender als eigene Raddressesen zu kreieren.

*Die Trikots sollen von guter Qualität sein und besondere Signalwirkung durch leuchtende Farben aufweisen. Die Farben des Ottenthaler Gemeindevappens mit rot, gelb und grün sind dazu hervorragend geeignet.*



*Wie Bürgermeister Erwin Cermak stets betont, sind wir stolz auf unsere Heimat und tragen nun auch gut sichtbar das Gemeindevappens auf der Brust. Wir bieten die Trikots jedem Gemeindebürger, aber auch allen anderen Interessierten zu einem sehr guten Preis an.*

# POYSDORF/Poysbrunn

## Tarzan, Batman & Co in Poysbrunn



Bereits zum vierten Mal lädt der Musikverein Poysdorf und Umgebung alle MusikliebhaberInnen und zur „Nacht der Filmmusik“ in die Sporthalle Poysbrunn ein. Mit Melodien aus „Tarzan“, „Hook“ und „Batman“ gleichermaßen wie bekannten Stücken aus den Bühnenwerken „Evita“, „Elisabeth“ und „Egmont“ wird das diesjährige Programm sowohl

Actionfans als auch Liebhabern der Musical- und Opernbühne gerecht. Der Musikverein Poysdorf und Umgebung sowie die Solistin Barbara Schreiber freuen sich darauf, in besonderer Atmosphäre die dargebotenen Filmausschnitte auf Großleinwand für Sie musikalisch und gesanglich zu untermalen.

SPORTHALLE POYSBRUNN  
SA 13. Mai 2017 20h

# DIE NACHT DER FILMMUSIK

LIVEMUSIK ZU FILMAUSSCHNITTEN  
auf GROSSLEINWAND

Es spielt der Musikverein Poysdorf und Umgebung  
unter der Leitung von Kap. Richard Jeak

Eintritt 10€ Eintritt Poysdorfer 5€ Freie Plätze

|                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Baum- und Rebschule Schreiber KG</b><br/>Im Gmirk 3<br/>0664 / 16 16 488</p> <p><b>Obst aus eigenem Anbau</b><br/>eine Bereicherung für Ihren Garten</p> <p>Baumverkauf im November und März<br/>MO-FR 9-12, 13-17h</p> | <p><b>Schreibers Obst- und Saftladen</b><br/>Körnergasse 6<br/>0664 / 15 11 449</p> <p><b>Poysdorfer Obst</b><br/>frisch gepflückt<br/>genussvoll verarbeitet</p> <p>Verkauf in der Obstsaison<br/>MO - SA 8-12h<br/>BE - SO 17-19h</p> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

[www.schreiber-baum.at](http://www.schreiber-baum.at)  
2170 Poysdorf

# POYSDORF

## Poysdorfer Stadtwein 2017 gekürt



Zum 17. Mal kürte die Weinstadt Poysdorf am 17. März ihren „Stadtwein“, der besonders bei den Gästen, aber auch in der heimischen Gastronomie guten Anklang findet. Geschätzte 8.000 Flaschen werden alleine vom „weißen“ Stadtwein verkauft.

Mehr als 40 Juroren - mit Weinbaupräsident a.D. Ing. Josef Pleil, LR Mag. Karl Wilfing, LAbg. Ing. Manfred Schulz, Bürgermeister Thomas Grießl, Bundesweinkönigin Christina I., Bezirkshauptmann a.D. Dr. Gerhard Schütt, Vinaria Redakteur Otto Haberhauer, die Poysdorfer Kundschafter, Stadträten und weiteren

Gästen - unterzogen in der Endverkostung 8 Weinviertel DAC, 3 Rotweine, 2 Sekte und 4 Frizzante einer kritischen Prüfung. Mit Spannung wurde das Ergebnis der Verkostung der Weiß-, Rot- und Perlweine erwartet. Nun stehen die Sieger fest. Bei den Weißweinen ist dies der Grüne Veltliner, selbstverständlich ein Weinviertel DAC, aus dem Weingut Werner Hauser. Bei den Rotweinen hatte das Weingut Lorenz Strobl mit einer Cuvee „Sonate in Rot“ die Nase vorne. Als bester Frizzante wurde der Genießer Secco vom Weingut Harald Haimer auserkoren und als prickelnden Stadtsekt gibt es den Riesling Sekt Brut



vom Weingut Kaiser. Insgesamt wurden 50 Weine aus der Großgemeinde für den Wettbewerb eingereicht, davon 27 Weinviertel DAC, 8 Rotweine, 11 Frizzante und 4 Sekte. In der ersten Ausscheidung wurden die jeweils besten Weinviertel DAC, Rotweine, Sekte und Frizzante von einer Fachjury in einer Blindverkostung ermittelt. Die zweite Runde und die Kür fanden eben am 17. März statt.

Stadtweine, Stadtfrizzante und Stadtsekt 2017 sind ab 1. April im Weinmarkt, Brünner Straße 28, und in den Poysdorfer Gastbetrieben erhältlich.

„Gratulation zu diesen besonderen Tröpferln, sie sind die besten Botschafter der Weinstadt Poysdorf“, LR Karl Wilfing ist von der Qualität der neuen Stadtweine begeistert und gratulierte zu den ausgezeichneten Weinen. Poysdorf ist stolz auf die neuen Botschafter, freut sich Bürgermeister Thomas Grießl.

## Lange Nacht der Kellergassen

mit Verabschiedung der Traktorfahrer nach Schweden und Finnland am Freitag den 26. Mai ab 19 Uhr, Rösselberg-Poysdorf



poysdorfer kellerakademie

genussvollinforma-tiv

### Rahmenprogramm:

Herstellung eines Kellerzögers, Rebveredelung, Honigerzeugung, Lesungen zum Thema "s Kellergehn", Heurigenmusik und Ehrung des 20.000. Gastes einer Kellergassenführung. Segnung und Verabschiedung der Traktorabenteurer um 21 Uhr. Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt. Eintritt frei!



**OLDTIMER POYSDORF CLUB & MUSEUM**



Am Golfplatz 9, 2170 Poysdorf  
T: 02552 20606 E: info@hotelveltlin.at  
www.hotelveltlin.at

**Familiensonntag** 11 bis 15 Uhr  
Brunch mit großer Auswahl an Nachspeisen, Kinderbuffet und Kinderprogramm  
**€ 29,00 pro Person**

**Muttertagsbrunch 14.05.17**  
**Vatertagsbrunch 11.06.17**

**Wein.Dinner**  
ab 19 Uhr  
genussvolle Kulinarik und Weine aus 2 Weingütern  
**45 € pro Person**

**Winzerchallenge 19.05.17**

**Terrassenabende** ab 19 Uhr  
Sommerabend mit feinen Antipasti, Salatbuffet, frisch Gegrilltem: Fleisch, Fisch, Gemüse, Käse, Obst und Nachspeisenbuffet  
**29 € pro Person**

**Grillabend BBQ**  
**27.05.17 | 23.06.17**

**Mondscheindinner 09.06.17**

**Kinderpreise**  
zu allen Buffets und Brunches:  
für Kinder ab 3 Jahren 1 € pro Jahr

## Wein trifft Marille in Poysdorf

Mit einer Anbaufläche von über 44 Hektar und einem jährlichen Ernteertrag von über 500 Tonnen Marillen entwickelte sich die Weinstadt Poysdorf neben dem Wein zu einer der größten Marillenanbauregionen Österreichs. Das Klima des Weinviertler Aromagürtels ist nicht nur für den Weinbau bestens geeignet, sondern ermöglicht auch den Anbau unterschiedlichster Marillensorten, die von Mitte Juni bis Ende September durchgängig geerntet werden können.

Dominik Schreiber, der amtierende Weinviertler Marillenkönig, betreibt in Poysdorf eine Obstbaumschule mit Schwerpunkt Marillen. „In unserem Sortengarten testen wir verschiedene Sorten aus unterschiedlichsten Regionen auf Geschmack, Aussehen und Baumgesundheit“, schildert Schreiber. „Nur wenn diese für unser Klima als geeignet empfunden werden, werden sie veredelt und ausgesetzt. Die dadurch entstehende Arten- und Geschmacksvielfalt macht die Marillenregion Poysdorf einzigartig in Österreich.“

Die Kombination von Weinrieden und Marillengärten macht die Landschaft rund um Poysdorf einzigartig. So ist auch der **Weinviertler Kirtag** zum eng umschlungenen Paartanz von Marille und Wein geworden.



## 5. Weinviertler Kirtag in der Poysdorfer Kellergstetten

Am **24. u. 25. Juni** findet in der **Poysdorfer Kellergstetten** der bereits 5. Weinviertler Kirtag unter dem Motto „Wein trifft Marille“ statt.

Traditionelles Kirtagsbrauchtum und kulinarische Köstlichkeiten stehen an diesem Tag im Vordergrund. Regionale Betriebe versorgen Sie mit besten Poysdorfer Qualitätsweinen, Weinviertler Schmankerln und Marillenspezialitäten. Zum 5. Jubiläum begrüßt die Kirtagsbesucher Samstagnachmittag Radio NÖ 4/4 in der Kellergstetten. Am Sonntag erwartet die Besucher nach der Festmesse ein zünftiger Frühschoppen. Tradition, Kirtagsbrauchtum, Genuss & Kulinarik inklusive.

Zusätzlich: Buntes Rahmenprogramm mit Betty Bernstein Familienprogramm beim Spielplatz in der Gstetten, Marillenknoedelwettessen uvm.

## 2. Internationales Marillensymposium im Kolpinghaus Poysdorf

Am 22. u. 23. Juni findet zum 2. Mal im Rahmen des Weinviertler Kirtags ein internationales Marillensymposium statt. Ein facettenreiches Programm mit renommierten Vortragenden zu aktuellen Themen rund um die Marille wurde von der Baum- und Rebschule Schreiber KG zusammengestellt. Das Symposium ist wie gehabt in einen Theorie- und einen Praxistag

unterteilt, die auch getrennt voneinander besucht werden können.

Mehr Informationen erfahren Sie unter [www.poysdorf.at](http://www.poysdorf.at)

Wir beraten Sie gerne:  
Vino Versum Poysdorf, Brünner  
Straße 28, 2170 Poysdorf,  
02552/20371, [info@vinoersum.at](mailto:info@vinoersum.at)  
[www.vinoersum.at](http://www.vinoersum.at)

**Frisch & Hausgemacht**  
präsentiert  
**A ECHT GUAD'S BROT**  
mit Natursauerteig




Wienviertler Nussbrot  
Kas-Loab  
Weinland-Brot  
Vorschuss-Brot

**Günter Schuh**  
Bäckermeister,  
Dipl. Hygiene- u. IFS-Manager

**2185 Prinzendorf**  
**0676/965 00 79**  
**schaumis.at**

Besuchen Sie uns jeden Montag am Wochenmarkt  
und Freitags am Neumarkt in Mistelbach.

### Neue Sonderausstellung: **KELLER.KULTUR.ERBE**

geöffnet: 9. April bis 15. November,  
täglich 10-18 Uhr

Führungen: Sa, So und Ftg um 14 Uhr,  
Gruppen nach Voranmeldung jederzeit

# RABENSBURG

## 20 Jahre Bürgermeister Erasim

In einer für die Gemeinde sehr schwierigen Zeit, wurde Prof. Mag. Wolfram Erasim am 16. Dezember 1996 vom Gemeinderat das Vertrauen geschenkt, welches bei den Gemeinderatswahlen 2000, 2005, 2010 sowie 2015 von der Bevölkerung eindrucksvoll bestätigt wurde. Mit diesem Vertrauen ausgestattet, und durch die fleißige Hilfe vieler Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie zahlreicher Freiwilliger war es möglich, dass in Rabensburg in diesen Jahren eine enorme Aufwärtsentwicklung stattgefunden hat. Auch das Land NÖ hat dankenswerter Weise immer wieder mit Bedarfszuweisungen unterstützt. Aus diesem Anlass ist eine „Kleine Chronik der Gemeindeentwicklung von 1996 – 2016“ erschienen, die am Gemeindeamt Rabensburg kostenlos zu beziehen ist. Diese Leistungsbilanz soll aufzeigen, welche enormen Arbeitspensum in diesen 20 Jahren geleistet wurde, wie viel in den verschiedensten Bereichen für Rabensburg erreicht werden konnte. Die komplette Infrastruktur wurde verbessert, Straßen und Wege wurden gebaut, wir haben Trinkwasser bekommen. In der Bildung, in der Kultur, beim Freizeit- und Veranstaltungsprogramm, für alle Altersgruppen und Jahreszeiten, wurden wesentliche Verbesserungen und Programmweiterungen erreicht und erfolgreich durchgeführt. Vieles, was es vor 20 Jahren nicht gegeben hat, ist heute, vor allem für uns RabensburgerInnen, zur Selbstverständlichkeit geworden, hat sogar schon Tradition bekommen und ist aus dem Rabensburger Leben nicht mehr wegzudenken, wie z.B. das Ferienspiel, der begehbare Adventskalender, die nachweihnachtlichen Geschenke für



GR Carmen Birsak, Bezirksvorsitzende Melanie Erasim, Bürgermeister Prof. Mag. Wolfram Erasim, NR Abg. Rudolf Plessl, Vizebürgermeister Rudolf Suchyna und Bettina Jelinek.

Kinder am Gemeindeamt, und vieles mehr.

Auch der Stellenwert Rabensburgs in der gesamten Region konnte erheblich verbessert werden.

So versucht Bürgermeister Wolfram Erasim zahlreiche Aktivitäten sowohl Richtung Weinviertler Dreiländereck und Regionalverband March – Thaya – Auen, als auch zu den Nachbarn Tschechien und Slowakei. Das Wellness- und Erlebnisbad ist zu einem bedeutenden Wirtschaftsfaktor geworden. Das neue Feuerwehrhaus wurde 2015 eröffnet, der neue NÖ Landeskindergarten ist zurzeit der letzte Mosaikstein. Trotz all dieser Erfolge bleibt Bürgermeister Wolfram Erasim bescheiden und weiß, dass auch in Zukunft vieles zu erledigen ist.

# SCHRATTENBERG

## Hexenreigen/Hexentanz

### Schrattenberg wird zum Hexentreff!

Für den 6. Mai 2017, Beginn um 20 Uhr, hat der Barfußwegverein Schrattenberg die Veranstaltung „Hexenreigen/Hexentreff“ organisiert. An der Station

„Druidentor“ werden die besten Flugbesenmodelle präsentiert, es gibt „Flieger-(Piloten-) Interviews“, es kommt zum großen Tanz der Hexen und Malefikanten und sogar Siegerbesen des „Flightworldcup of hags“ kann man bestaunen. Lassen Sie sich das nicht entgehen und besuchen Sie uns im Hexen-/oder Hexerkostüm!



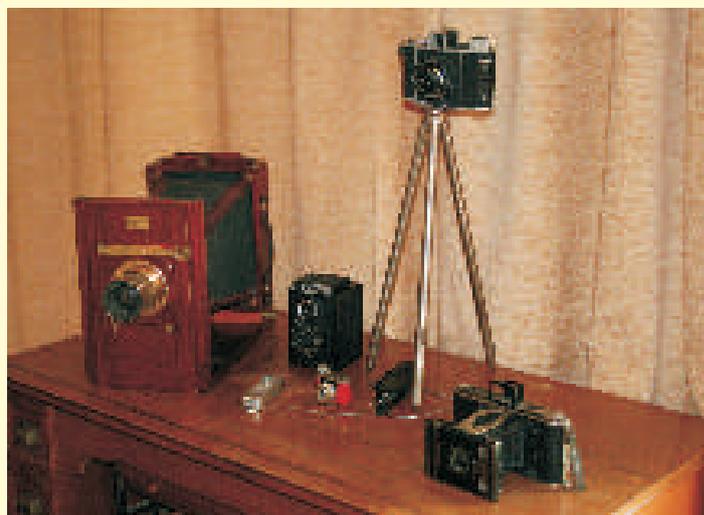
## Flurreinigung

Zweimal jährlich organisiert die Jagdgesellschaft Schrattenberg die „Flurreinigung“. Die Güter- und Feldwege im Gemeindegebiet werden abgefahren und Müll sowie Ablagerungen entlang der Wegtrassen gesammelt und einer entsprechenden Entsorgung zugeführt. Die Sammelgruppe konnte Abfall im Gesamtgewicht von 280 kg entfernen. Den Waidmännern ist die Pflege der Fluren sehr wichtig. Danke vielmals den Helfern!



## Amateurfotografie

In der Schäumühle Schratzenberg wird ab Mitte April 2017 eine Dauerausstellung zum Thema „Amateurfotografie von 1890 bis 1980“ eingerichtet, womit das Besichtigungsangebot erweitert wird. Herbert Vincenz und Peter Bayer präsentieren 20 Kameraexponate der Unternehmen Rudolf Lehner, Friedrich Deckel, Agfa, Kodak und Leica. An den Ausstellungsstücken kann man die techn. Entwicklung von der Plattenkamera über Rollfilm und Kleinbildrollfilmkassette bis hin zur Doppelfilmkassette beobachten. Highlights sind die Minikamera „Micky Mouse“ und die „Deutsche Reisekamera“ (vor 1900 im Einsatz) bestückt mit einem Goerz-Objektiv. Alle vorhandenen Kameras sind mit einer ausführlichen Beschreibung ausgestattet. Prädikat „Sehenswert“!



## WILFERSDORF

### Edle Tröpfchen bei Gemeindegeweinverkostung

Im März 2017 fand im Festsaal des Schlosses Wilfersdorf die Gemeindegeweinverkostung statt. Aus insgesamt 23 sehr guten Weiß- und Rotweinen wurden die Sieger ermittelt. Die Kostkommission besteht aus Gemeindevertretern, Vertretern von Vereinen und Gastronomie. Zusätzlich wurden geprüfte Weinverkoster aus den Nachbargemeinden eingeladen. Alles in Allem eine sehr gute Mischung aus Profis und Konsumenten. Für die Auswertung waren die GGR Florian Huysza und Herwig Krammer verantwortlich.

Organisatorisch für einen reibungslosen Ablauf sorgte der

Obmann des Bezirksweingewinbauverbandes Adolf Graf, Kostleiter war Bgm. Josef Tatzber. Die diesjährigen Gemeindegeweinieger kommen aus Hobersdorf und Wilfersdorf.

**Weinviertel DAC:** Weinbaubetrieb Weindl aus Hobersdorf

**Zweigelt:** Weingut Liechtenstein

Die Überreichung der Urkunden erfolgt im Rahmen des Wilfersdorfer Weinfrühlings (Weintour Weinviertel) am Samstag den 22. April im Liechtenstein Schloss Wilfersdorf.

Rahmenprogramm beim Weinfrühling: Jungweinkostung mit Gemeindegeweinpräsentation.



**SCHRATT-RATHAUSKELLER**

*Ihr Buschenschank  
in Schratzenberg  
macht den Sommer  
schmackhaft*

geöffnet  
**Mi-So ab 16 Uhr**

Schratt-Rathauskeller, Hauptstr. 25, 2112 Schratzenberg, Tel. +43 066 19286001  
Email: regionalw@schratzenberg.at, FB: www.facebook.com/schratt-rathauskeller

### Bullendorf wird „Mammut-Stadt“

2,60 Meter große Stoßzähne aus Holz zieren ab sofort die Ortseinfahrt von Bullendorf. Beim Bau der Nordautobahn (A5) sind im vergangenen Jahr zwei Mammut-Stoßzähne in Bullendorf gefunden worden. Die Original-Funde werden derzeit im Naturhistorischen Museum in Wien konserviert. Neben den zwei Stoßzähnen bei der Ortseinfahrt gibt es nun einen eigenen Mammut-Wein. Einer der Initiatoren war der Winzer Josef Wiesinger: „Der Fundort des Mammut ist unweit der ersten Weingärten, und man kann sagen, die Wurzeln der Weingärten reichen bis zum Mammut. Also ist der Mammutwein fast auf der Hand gelegen.“ Winzerkollege Lukas Macharik sieht zwischen Wein und Mammut zudem eine gute Kombination: „Wie auch das Design der Flasche zeigt, die Farbe Orange soll die Kraft des Weins signalisieren, eben ein kräftiger, runder, bulliger Wein, passend zu Bullendorf und zum Mammut.“



## Schlossfestival Wilfersdorf 2017

Die fürstliche Gemeinde Wilfersdorf hat sich mit dem Schlossfestival weit über die Region hinaus einen Namen gemacht. Vor der romantischen Kulisse des Liechtenstein-Schlusses erleben Sie einen unvergleichlichen Operettenabend. Heuer wird **"Die Gigerln von Wien"**, eine Alt-Wiener Posse nach Josef Wimmer aufgeführt.

Regie: Peter Kratochvil;  
Gesamtleitung: Gregor Sommer  
Darsteller: Juliette Khalil, Astrid Krammer, Eveline Schloffer, Peter Färber, Dieter Hörmann, Alexander Kuchinka, Bernhard Viktorin, Thomas Weissengruber.

Premiere: 30. Juni, weitere Termine: 1. und 6. -8. Juli, jeweils 20.30 Uhr

**Karten:**  
Vorverkaufskarten: im Gemeindeamt Wilfersdorf Tel. 02573 2366-11 (Frau Ackermann) oder auf oeticket.com (plus Bearbeitungsgebühren).  
Infos zu Kombikarten in Verbindung mit Schlossführungen und Schlossheurigensbesuch oder der „grenzenlosen Schlössertour“ beim Kultur- und Tourismusverein Liechtenstein-Schloss Wilfersdorf, office@liechtenstein-schloss-wilfersdorf.at oder Tel. 0664/3770806.

Mehr Infos auf [www.schlossfestival.at](http://www.schlossfestival.at)



Bgm. Josef Tatzber, Künstlerin Maria Riedl und Museumsleiter Hans Huysza.

## Saisonbeginn im Liechtenstein Schloss Wilfersdorf

Mit der Sonderausstellung „Farbe – Form – Fantasie“, der Künstlerin Maria Riedl aus Prinzensdorf, startete die Ausstellungssaison. Ihre Bilder sind ein stimmungsvolles Spiel mit Farben, wobei sie bestrebt ist, die Schönheit der Natur immer wieder neu zu entdecken und einzufangen.

Ausstellungsdauer im Festsaal: bis Mitte Mai 2017, Dienstag bis Sonntag von 10 bis 16 Uhr, kostenlos.

## Kinderführungen und Kindergeburtstage

Die Kinder können spielerisch einen Teil der Geschichte Wilfersdorfs kennenlernen, denn in einem so geschichtsträchtigen Ort gibt es noch viel zu entdecken. Bei verschiedenen Veranstaltungen in den letzten Jahrzehnten wurde immer wieder auf ein geheimnisvolles Gewölbe im „Schlosspark“ aufmerksam gemacht. Ein Bestandteil dieses Gewölbes ist der Unterbau eines abgetragenen Turmes, der in alten Schriften als „Pulverturm“ bezeichnet wurde. In Absprache mit dem Bundesdenkmalamt und mit Herrn Direktor DI Hans Jörg Damm von der Stiftung Fürst Liechtenstein, wurde dieser Unterbau archäologisch untersucht und in diesem Zuge freigelegt. Weiters wurde bewilligt, dass der Turm bis auf eine Höhe von etwa 3 Meter in Form einer künstlichen Ruine wieder aufgemauert werden

konnte. Franz Weber und Karl Hobersdorfer, die mit großer Freude schon sehr viel Zeit für die Erhaltung des Historischen Erbes in Wilfersdorf aufgewendet haben, ist es gelungen, gemeinsam mit Hans Huysza, dieses Vorhaben umzusetzen. Durch die Sammlung von alten Ziegeln bei einigen Gemeindebürgern und durch die Spende des Mörtels durch die Firma Hofer, ist es gelungen, dieses Vorhaben ohne finanziellen Aufwand zu errichten. Ing. Anton Dörtl hat dieses Projekt als eines seiner letzten Baustellen vor der Schließung des Betriebes noch auf vielfältige Weise unterstützt.

Jetzt wird der Turm unseren Kindern zur Verfügung gestellt. Im Rahmen von Kindergeburtstagsfeiern oder bei speziellen Führungen wird der „Pulverturm“ in das Programm mit eingebaut. Die Verteidigung einer Burg oder die Befreiung von Gefangenen aus diesem Verlies kann bei den „Ritterspielen“ nachgespielt werden.

Aus Sicherheitsgründen ist der Zutritt zu dem Gelände nur in Begleitung und mit persönlicher Betreuung durch Mitarbeiter des Kultur- und Tourismusvereines gestattet.

Die Kinderführungen finden in der Saisonzeit von April bis 1. November jeden dritten Samstag im Monat von 15.00 bis 16.30 Uhr statt.

Kindergeburtstage sind jederzeit während der Saison von April bis 1. November buchbar unter Tel: +43 2573/ 3356 oder unter +43 664/ 3770806 oder per Mail an office@liechtenstein-schloss-wilfersdorf.at.

Geeignet für Kinder zwischen 5 und 12 Jahren (max. Anzahl: 15 Kinder)



Die fleißigen Helfer: Karl Hobersdorfer (links) und Franz Weber.

**INSTALLATIONEN SANITÄR**  
**ISG**  
**GEBÄUDETECHNIK**

Heizungsanlagen  
Sanitärinstallationen  
Badezimmerausstattungen  
Schwimmbäder  
Wasseraufbereitungen  
Solaranlagen

**ISG Habitzl GmbH** MÜHlgasse 13 | 2170 Pöyendorf  
02552 / 2682 | office@isghabitzl.at

[www.isghabitzl.at](http://www.isghabitzl.at)

## ALTLICHTENWARTH

**Gute Gerichte schnell gemacht** – Kochkurs mit Diätologin Eva Hagl-Lechner am 18. Mai um 18 Uhr im Kommunikationszentrum Altlichtenwarth.

**Meine Wirbelsäule** – Vortrag von Physiotherapeut Luca Krajcir aus Neusiedl/Zaya am 6. Juli um 19.30 Uhr im Kommunikationszentrum.



## GROSSKRUT

**Morgenerwachen** – Wandern mit allen Sinnen, Verknüpfung von Natur & Musik. Mit selbstgepackter Jause treffen wir uns am 18. Juni um 4 Uhr beim Sportplatz Großkrut. Morgenduft riechen, Morgenlüfterl spüren, Morgenlieder lauschen – begleitet von Musikanten der Weinhauerkapelle Großkrut. „Wer recht in Freuden wandern will, der geht der Sonn' entgegen...“

**Großkrut singt mit** – eine vergnügliche Gesangsstunde. Vorkenntnisse im Singen sind nicht erforderlich. Hier geht es nur um den Spaß am gemeinsamen Singen, Einstieg jederzeit möglich. Termine: 2. Mai, 6. Juni, 4. Juli und 5. September / jeweils um 19 Uhr / Gemeindehaus-Mutterberatungsstelle.

**Kreistanzen** - mit Andrea Löw  
30. Mai, 18-20 Uhr im Gemeindehaus. Keine Voranmeldung erforderlich, Kontakt: Andrea Löw 0660/4439555, willkommen@aon.at www.tanzheitlich.at

**„Energereich“** – Zeit zum Durchatmen und Aufladen, Vortrag/Workshop mit Mag. Heidi Smolka.



2teiler Workshop am 5. u. 9. September / jeweils 18.30-20.00 Uhr im Gemeindehaus.

**„Diabetes ist kein Zuckerschlecken“**  
Vortrag von Mag. Ester Neumann.  
12. Oktober um 19 Uhr im Gemeindehaus.  
Auskünfte & Infos: www.großkrut.at

**S' GSUNDE  
ECK**

## POYSDORF

**Impulse für eine lebensgerechte Baukultur und einen sparsamen Bodenverbrauch**

**„Bauernhof zu verkaufen“** – Theater am 30. Mai von 19-20 Uhr, Brunngrasse 48.

In der Theaterperformance führt Holger Schober sein Publikum als Immobilienmakler durch leerstehende Bauernhöfe. Doch die Verkaufsveranstaltung nimmt eine Wendung.

**Musikalische Wanderung zu Innenhöfen der Stadt**  
18. Juni von 14.00-16.30 Uhr, Kolpinghaus.  
Ensembles der Musikschule spielen in interessanten Innenhöfen der Stadt. Zum Abschluss findet die Ausstellungseröffnung **„Von der Schönheit der Innenhöfe“** der international tätigen Fotografin Helene Waldner aus Ketzelsdorf im Eisenhuthaus statt.

**Unseren Boden mit allen Sinnen erleben & erfahren „Der Wurm Augustin“**  
Kinderferienspiel am 17. August von 15-17 Uhr.

**Kostbare Weinviertler Erde**  
Humus-Aufbau am 29. August von 18-20 Uhr, Weingut Neustifter. Dr. Wilfried Hartl, Ing. Karl Neustifter, Robert Schreiber.

## NEWS AUS DER REGION

### Johann Gemeinböck – ein aktiver 70er

Der Kassier des Regionalentwicklungsvereines Weinviertler Dreiländereck Johann Gemeinböck feierte kürzlich seinen



70. Geburtstag. Im Rahmen der Generalversammlung gratulierte Obmann Bgm. Christian Frank dem langjährigen Kassier und überreichte dem Jubilar einen Geschenkkorb mit regionalen Produkten aus der Region. Bürgermeister, Vorstandsmitglieder und Geschäftsführung schlossen sich ebenfalls den Glückwünschen an.

Obmann Bgm. Christian Frank wünscht dem Regionsgründungsmitglied alles erdenklich Gute und dankt für sein Engagement bei der Kleinregion Weinviertler Dreiländereck.

### Sauschwanzl-Präsentation Michael Jedlicka überraschte mit einem Ständchen über das SAUSCHWANZL

Am 24. März luden die SAUSCHWANZL Winzer zu einem gemütlichen und amüsanten Abend ein, um den neuen Jahrgang vorzustellen. Sowohl der trockene Welschriesling, Marke Poysdorfer SAUSCHWANZL, als auch die liebeliche Variante, der SAUSCHWANZL Turbo, sind hervorragend und passten ideal als Weinbegleitung zum Menü des Kolpinghauses. Für beste Unterhaltung sorgten Helmut Seidl und Michael Jedlicka.



©Hans Peter Vodicka

Bürgermeister Thomas Griesl, Bundesweinkönigin Christina I., Michael Jedlicka, Helmut Seidl und die Weingüter Heinz Heger, Manfred Heger, Christian Latschka

**Josef Wieser**  
A-2170 Poysdorf  
Laaer Straße 43  
Tel. 02552/20269  
office@grafikkeller.at

**COPYSHOP**  
**Grafikkeller**  
**DIGITALDRUCK**

Öffnungszeiten:  
Mo 9.00 - 15.00  
Di | Mi | Fr 9.00 - 12.30  
u. 14.00 - 17.00

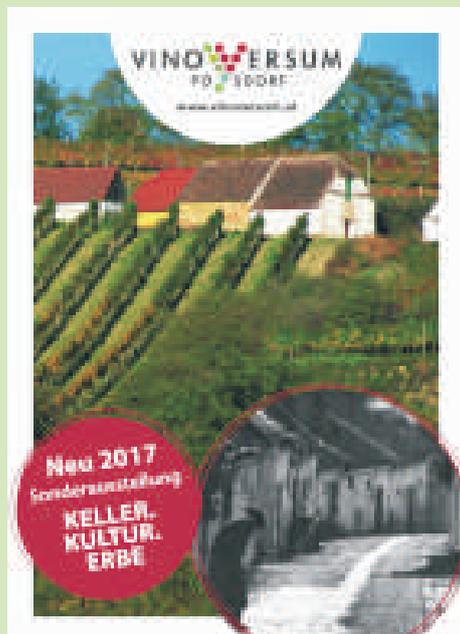
## Vino Versum Poysdorf Eine Stadt lebt den Wein!

2017 steht ganz im Zeichen des KELLER.KULTUR.ERBEs - Erstmals werden die Kellergassen als Kulturschatz des Weinviertels wissenschaftlich beleuchtet!

Die authentisch für Poysdorf geschaffene **Sonderausstellung „KELLER.KULTUR.ERBE“** widmet sich dem Weinviertler Kulturschatz, den Kellergassen, auf eine noch nie dagewesene Weise.

Im Vino Versum Poysdorf werden die sogenannten typischen „Dörfer ohne Rauchfang“ erstmals wissenschaftlich untersucht. Europas beeindruckende Weinkellerarchitekturen werden ebenso unter die Lupe genommen wie die Entwicklung und Nutzung der Weinkeller und das Entstehen der Kellergassen. Schwerpunkt wird auf die Geschichte der Weinkeller sowie die Weinlagerung gelegt.

Ein großer Themenbereich widmet sich speziell den Poysdorfer Kellergassen, die exemplarisch die 2 wichtigsten Entwicklungsstufen der Kellergassengeschichte aufzeigen. Zum einen Huberberg und Gstetten, die als Frühformen der Kellergassen bereits im 17. Jahrhundert entstanden und bis heute über Kellerarchitektur aus dieser Zeit und dem Hochbarock verfügen. Zum anderen Radyweg und Bürsting, die aus der Blütezeit der Kellergassenarchitektur des 19. Jahrhunderts entstammen und sich als Modell für die meisten Kellergassen der Region eignen. Sind die Weinviertler Kellergassen gar UNESCO



Weltkulturerbe-reif? Diese und viele andere interessante Fragen werden in dieser äußerst spannenden Sonderausstellung beantwortet, die von 10. April bis 15. November 2017 täglich von 10 bis 18 Uhr zu besichtigen ist.

Die **WEIN + TRAUBEN** Welt setzt mit dem Dauerausstellungsbereich und der neuen Sonderausstellung attraktive Akzente rund um Rebe, Traube und Wein in der Weinstadt Österreichs. Dies wird den Besuchern grandios im idyllischen Freigelände mit Weingarten, Presshäusern und Weinkellern vermittelt. Im barocken Bürgerspital reisen Sie hingegen rasant und spektakulär interaktiv durch die Jahrtausende umfassende Geschichte der Weinstadt und erfahren im Pressenmuseum alles über die Entwicklung der Weintechnologie bis in die Gegenwart.

Kinder können sich am Traubenspielplatz in der Traubenhalle, wo auch der Mythos Traube und die 200 Jahre alte Wirtshausgeschichte Poysdorfs näher gebracht wird, so richtig austoben! Den Abschluss bildet eine köstliche Traubensaft- oder Weinprobe in der angeschlossenen, vom Kolpinghaus Poysdorf betriebenen „WEIN.ZEIT“.

### Info & Kontakt

Vino Versum Poysdorf  
Brünner Straße 28, 2170 Poysdorf  
02552/20371 info@vinoversum.at  
www.vinoversum.at

### WEIN+TRAUBEN Welt und Sonderausstellung KELLER.KULTUR.ERBE

Öffnungszeiten: 10. April bis 15. Nov.,  
tgl. 10-18 Uhr

Führungen: Sa, So u. Ftg um 14 Uhr,  
Gruppen jederzeit nach Voranmeldung

### WEINMARKT

Öffnungszeiten: November bis März,  
tgl. 9-18 Uhr / April bis Oktober  
tgl. 9-19 Uhr

## Fürstliche Gemeinde Wilfersdorf zu Gast in der Hofburg

Im „Kaiserlichen“ Rahmen präsentierte sich die „Fürstliche Gemeinde Wilfersdorf“ bei der diesjährigen Weinviertel DAC Präsentation in der Hofburg in Wien am 14. März. Über 170 Winzer und 23 Weinviertler Partner nutzten die Gelegenheit, ihre Angebote zu präsentieren.



Die Wilfersdorfer Präsentanten: Bio-Imkerei Obendorfer (Franz Obendorfer), Kürbisknabberkerne und Kürbiskernöl (Sonja Strasser), Konsumenten (Ruth und Roland Krammer), Hofkellerei des Fürsten von Liechtenstein (Josef Weilmeyer), Kultur- und Tourismusverein und die Fürstlichen Gemeinde (Gerti und Hans Huysza).

## Museumsfrühling NÖ: 20 und 21. Mai 2017

Anlässlich des Internationalen Museumstages unter dem Motto „Spurensuche. Mut zur Verantwortung!“ hat das Liechtenstein Schloss Wilfersdorf ein passendes Programm.

### Samstag, 20. Mai

14 Uhr: Themenführung „Reformation und Gegenreformation am Beispiel der Familie des Fürsten von Liechtenstein“ durch die Liechtensteinausstellung und in der Kirche mit Spurensuche. Durch ihr Verhalten und den folgenden Aktivitäten haben verschiedene Mitglieder der Familie die österreichische und die tschechische Geschichte in dieser Phase mitgeprägt.  
15 Uhr: Kinderführung im Rahmen des Betty Bernstein Kinderprogramms.

### Sonntag, 21. Mai:

18 Uhr: Vortrag „Reformation und Gegenreformation am Beispiel der Familie des Fürsten von Liechtenstein“ mit Eröffnung der Sonderausstellung zum Thema.



# Sprachkompetenz NÖ

Neuer Standort in Mistelbach



Mit Jahresbeginn 2017 hat das Land Niederösterreich das Projekt „Sprachkompetenz Niederösterreich“ (vormals Sprachkompetenz. Zentrum) von der NÖ Landesakademie übernommen und wird nunmehr von der Abteilung Kunst und Kultur des Amtes der Niederösterreichischen Landesregierung fortgesetzt. Am neuen Bürostandort in der BH Mistelbach ist „Sprachkompetenz Niederösterreich“ weiterhin Ansprechpartner in den gewohnten Tätigkeitsfeldern der NÖ Sprachenoffensive, der Betreuung des Tschechisch- und Slowakisch-Unterrichts für Schulen in Niederösterreich, der Erstellung von Lernmaterialien sowie sprachliche Begleitung von grenzüberschreitenden Projekten mit Arbeitsschwerpunkt im Bereich der interkulturellen Kompetenzen. Das bewährte Team mit Therese Reinel, Vladislava Pekárková und Bettina Wessely versteht sich als Anlaufstelle für Sprachdienstleistungen und Sprachprojekte vom Kindergarten bis zur Erwachsenenbildung.

Die Wecker News Redaktion freut sich, Ihren LeserInnen wieder den beliebten Tschechisch Kurs in der Regionszeitung anbieten zu können. In dieser Ausgabe vermittelt Ihnen das Sprachkompetenz Team NÖ alles Wissenswerte zum Thema Wegbeschreibung. Wir wünschen viel Spaß beim Lernen!

| Deutsch                                 | Tschechisch                                 |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------|
| Ausgangspunkt                           | výchozí bod                                 |
| Route                                   | trasa                                       |
| Welche Wanderwege/Radwege gibt es hier? | Jaké jsou zde turistické trasy/cyklostezky? |
| Wo ist ...?                             | Kde je... ?                                 |
| ... der Eingang/Ausgang                 | ... vchod/východ                            |
| ... der Treffpunkt                      | ... sraz                                    |
| ... die Anlegestelle                    | ... přístaviště                             |
| ... die Toilette                        | ... záchod                                  |
| ... der Aussichtspunkt                  | ... vyhlídka                                |
| Wie komme ich zu                        | Jak se dostanu k...?                        |
| Sie gehen ...                           | Půjdete...                                  |
| Sie fahren ...                          | Pojedete...                                 |
| ... gerade aus                          | ... rovně.                                  |
| ... (an der Kreuzung) links             | ... (na křižovatce) doleva.                 |
| ... (an der Kreuzung) rechts            | ... (na křižovatce) doprava.                |
| ... entlang der ... Straße              | ... ulicí...                                |
| Wanderkarte                             | turistická mapa                             |
| Wanderweg                               | turistická trasa                            |
| Rundwanderweg                           | okružní turistická trasa                    |
| Themenweg                               | naučná stezka                               |
| Forststraße                             | lesní cesta                                 |
| Straße                                  | silnice                                     |

## Popis cesty·Wegbeschreibung

Sprachkurs Tschechisch mit der Initiative Sprachkompetenz NÖ

Schreiben Sie auf Tschechisch!

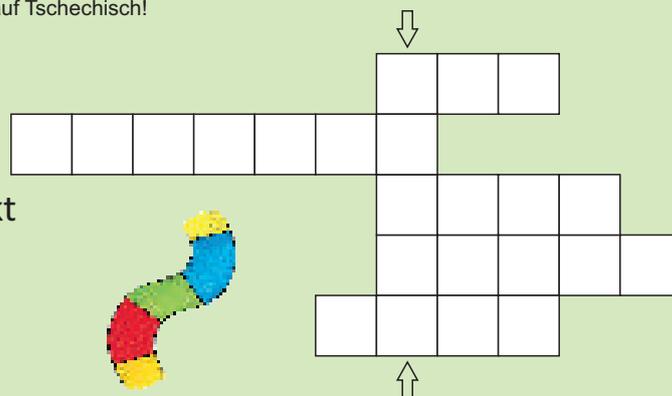
Ziel

Straße

Treffpunkt

Route

Karte



## Sprachkompetenz NÖ

Bezirkshauptmannschaft Mistelbach

Hauptplatz 4, 2130 Mistelbach

Tel. (02742) 9005-11511

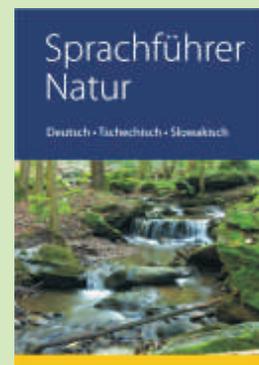
Zimmer A 219 und A 220

E-Mail: noe-sprachkompetenz@noel.gv.at

Weitere Sätze und Begriffe finden Sie in

unserem **Sprachführer Natur**

Deutsch · Tschechisch · Slowakisch, kostenlos erhältlich im Büro Sprachkompetenz NÖ.



## 1. Gewinnerin Ausgabe 2/2017 „Almas Küche“

Frau Mag. Sabrina Kölbl-Suchyna ist glückliche Gewinnerin des Rezeptbuches „Almas Küche“ von Claudia Nemeč. Das Kochbuch wurde stellvertretend für die Autorin von Bgm. Franz Schweng (Großkrut) an Bgm. Mag. Wolfram Erasim (Rabensburg) überreicht, der den Gewinn an die junge, aus Rabensburg stammende Mutti übergeben hat. Dreiländereck-Obmann Bgm. Christian Frank gratuliert der Gewinnerin und wünscht gutes Gelingen beim Nachkochen der Rezepte von Alma Mahler-Werfel.



## 2. Gewinner Ausgabe 2/2017 „Sauschwanzl“

Aus den zahlreichen Einsendungen zum Gewinnspiel „Sauschwanzl“ wurde Herr Leopold Fassler aus Ottenthal gezogen und darf sich über 6 Flaschen Welschriesling Marke Sauschwanzl freuen. Der Gewinn wurde von der Winzervereinigung zur Verfügung gestellt. Dreiländereck-Obmann Bgm. Christian Frank bedankt sich stellvertretend bei den Winzerfamilien Latschka und Heger.



WDE-Geschäftsführerin Rosi Rahming überreichte die flüssige Weinspende an Ehefrau Elfriede Fassler.



## Über Grenzen schau'n

Tipps für Kulturveranstaltungen im Grenzgebiet zu Südmähren



### BRNO

#### Dauerausstellung in der Villa

**Tugendhat**, Brno, Str. Černopolní 45  
Nach der Renovierung öffnet das Kulturdenkmal der modernen Weltarchitektur, das im UNESCO Verzeichnis als Weltkulturerbe registriert ist, wieder seine Pforten. Geöffnet: Dienstag bis Sonntag von 10-18 h.

#### Historische Fahrzeuge im Technischen Museum

Eine Ausstellung von historischen Fahrzeugen der in Mähren bedeutenden Marken - Tatra Kopřivnice, Zbrojovka Brno, Wikov Prostějov, aber auch weiteren kleineren Herstellern. Weiters können Sie auch die übliche Werkstattausstattung aus den 30 Jahren des 20. Jh. kennen lernen.

#### Lange Nacht der Museen

Teilnehmende Museen und Galerien in Brno, geöffnet: 20.5.2017, 18-24 h

#### BRECLAV und Umgebung

##### Jüdische Dauerausstellung

Jüdische Synagoge in der Marktgasse U Tržiště, Břeclav, geöffnet täglich außer Montag von 10-17 h

#### Haus Liechtenstein - Dauerausstellung

Haus Liechtenstein in der Marktgasse U Tržiště 8, Břeclav, ganzjährig geöffnet. Eine Dauerausstellung über die Geschichte des Hauses Liechtenstein mit maßstäblich verkleinerten Bauwerken des Geländes von Lednice und Valtice und mit einer Vinothek, in der es fürstlich erlesene Weine gibt. Geöffnet von Montag bis Freitag, 8-17 h

### HODONIN

#### Wandernde Dudelsackspieler

Gemeinsames Auftreten von Jiří Pavlica, Hradišťan a Vlasta Redl mit Band. Zuerst spielen alle getrennt, dann abwechselnd und zum Schluss alle gemeinsam. Kulturhaus Hodonín, 21.4.2017, ab 19 h

### HUSTOPECE u. UG

**Traditioneller Jahrmarkt in Klobouky**  
Jahrmarkt, Musikkonzerte, Kinderattraktionen und weitere begleitende Veranstaltungen.

1.5.2017, ab 9 h

### MIKULOV

#### Stadtfest

Das diesjährige Stadtfest Mikulov ist dem Thema Barock gewidmet. 19.-21.5.2017

#### MIKULOV 2017 - Zerbrechlich

Ausstellung von gegenwärtigen tschechischen und ausländischen Kunstwerken in den einzigartigen Räumlichkeiten und Schlosssälen im Schloss Mikulov, 26.-28.5.2017

### ZNOJMO

#### Unterirdische Stadt Znojmo

Die Kellerwelt von Znojmo zählt zu den größten unterirdischen Labyrinthen Mitteleuropas. Die Gänge sind schätzungsweise 27 km lang und führen in bis zu vier Etagen unter dem historischen Stadtkern. Der Eintritt in die Kellerwelt und Kartenvorverkauf im Hof des Hauses Nr. 2 am Hühnermarktplatz, Slepíčí trh, täglich geöffnet.

#### 20. Meisterschaft in Country Tänzen

Wettbewerb der ganzen Republik in Country Tänzen, moderne Country Tänze, Country Show, Line Dance und amerikanischer Steptanz.

Sporthalle Znojmo, 5.-7. 5.2017

[WWW.EUREGIO-CITY.NET](http://WWW.EUREGIO-CITY.NET)

## 1. Gewinn-Teilnahmeschein

### Ihre Gewinnchance: Süßes von „Schaumis“

Hausgemachte Schaumküsse - zur Verfügung gestellt von Bäckermeister Günter Schuh, der bereits über 30 verschiedene Sorten in seinem Prinzenborfer Betrieb herstellt und anbietet.

Zu gewinnen:

-  1 x 20 Stück Schaumhäferl
- 1 x 10 Stück Schaumhäferl

**Ja**, ich möchte gewinnen und nehme an der Verlosung teil. Gleichzeitig erteile ich die Erlaubnis zur Zustellung elektronischer Post an die angeführte Adresse. Ziehung unter Ausschluss des Rechtsweges. Gewinn wird nicht in bar abgelöst. GewinnerIn wird verständigt.

Teilnahmebedingungen: Richtige Antwort ankreuzen und Teilnahmeschein ausgefüllt einsenden an: Weinviertler Dreiländereck Kennwort „Schaumis“ 2170 Poysdorf, Brünner Straße 28.

**Einsendeschluss: 31.5.2017**

### Gewinnfrage:

Wie viele Variationen an frischen und hausgemachten Schaumhäferln gibt es beim Handwerksbäckermeister Günter Schuh?

Richtige Antwort bitte ankreuzen:

- 5 Variationen
- 15 Variationen
- 30 Variationen

Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

# 2. Gewinn-Teilnahmeschein

Sie wollen gewinnen? - Dann ausfüllen, rasch einsenden und mit etwas Glück gewinnen!

€ 50,- Gutschein vom Gasthaus zum Doppeladler  
Veronika Hlavackova

Ja, ich möchte gewinnen und nehme an der Verlosung teil. Gleichzeitig erteile ich die Erlaubnis zur Zustellung elektronischer Post an die angeführte Adresse. Ziehung unter Ausschluss des Rechtsweges. Gewinn wird nicht in bar abgelöst. GewinnerIn wird verständigt.

Teilnahmebedingungen: Richtige Antwort ankreuzen und Teilnahme-schein ausgefüllt einsenden an: Weinviertler Dreiländereck Kennwort „Schaumis“ 2170 Poysdorf, Brünner Straße 28.

Einsendeschluss: 31.5.2017

Übrigens wurden die Gebeine des Tieres bei Umbauarbeiten in der Unterwelt des Labyrinthkellers zufällig gefunden. Die Herrnbaumgartner können das beweisen!!! Wirklich, fast.

## Gewinnfrage:

Das Gasthaus in Herrnbaumgarten wurde nach dem Tier benannt, das sich Kaiserin Sissi im Gemeindegasthaus Herrnbaumgarten höchstpersönlich braten lies, um es zu verspeisen. Was war es?

Richtige Antwort bitte ankreuzen:

- Ein goldener Fasan
- Ein glückliches Schwein
- Der österreichische Doppeladler

Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_



## Was tut sich im Dreiländereck? Veranstaltungstipps & G'sunde Termine

### MAI

#### GROSSKRUT

Spargelsaison im Monat Mai, Großkruter Hof

#### Montag 1. Mai

##### BERNHARDSTHAL

Radwandertag, DOERN, Start Teichstüberl, 13.30 h

#### DRASENHOFEN

Wandertag des ÖKB, Kellergasse Kaiserstraße, 8.30 h

#### FALKENSTEIN

110 J. Männerchor Falkenstein, Schubertmesse in der Pfarrkirche, anschl. Festzug zum Schubert-Gedenkstein, wo zu Ehren des Komponisten das Lied „Der Lindenbaum“ gesungen wird.

#### GROSSKRUT

Maibaumaufstellen am Stephansplatz, 15 h

#### KETZELSDORF

- „Vom Melkschemel zur Milch-industrie“ – Saisoneroöffnung im Museum Ketzelsdorfer Milchammer, 14 h
- „Der Einsatz von Milch in Kosmetik und Alternativmedizin“ – Sonderausstellung in der Ketzelsdorfer Milchammer, 14-17 h; geöffnet bis 29. Oktober 2017

#### NEUSIEDL/Z.

Frühjahrswandertag des ÖTB, 8 h

#### REINTAL

Offener Keller, Weingut Bayler, 16 h

#### PRINZENDORF/RANNERSDORF

Florianifeier, Pfarrkirche

#### Mittwoch 3. Mai

##### POYSDORF

Literatursoiree im Schwayer-Haus, Karoline Toso – Liebe und so weiter, Dreifaltigkeitsplatz 8, 20 h

#### Donnerstag 4. Mai

##### ALTLICHTENWARTH

Senioren Ausflug der Gemeinde nach Mariazell

#### WILFERSDORF

- Jahrmärkte am Marktplatz, 7-12 h
- Gesundheitsstraße, Gesunde Gemeinde, Sitzungssaal der Marktgemeinde Wilfersdorf, 9.12 h

#### Freitag 5. Mai

##### POYSBRUNN

Musikkabarett mit dem Frauenkompott, Alte Schule, 19 h

#### POYSDORF

Benefizkonzert der Musikschule, Maria Bründl, 18 h

#### Samstag 6. Mai

##### BULLENDORF

Florianimesse, FF-Haus, 18 h

#### FALKENSTEIN

- „Grüner Veltliner & Co“ Verkostung, Dürnbegs Schmitt, 14-18 h
- „Altes Kulturland – reiches Erbe“ excl. Falkenführung, TP: Rathaus, Anm. 02554/85340

#### GROSSKRUT

- Fußwallfahrt nach Maria Moos, 5.25 h
- Fahrzeugsegnung – Florianimesse, FF-Haus, 18 h

#### NEUSIEDL/Z.

Muttertagsausflug, 8 h

#### OTTENTHAL

Florianimesse der FF Otenthal, Pfarrkirche, 19 h

#### POYSBRUNN

Frühlingsball der FF, Sporthalle, 19 h

#### POYSDORF

- „Das Land Jesu kennenlernen“ Kinderfachtage, Reichensteinhof, 13.30 h
- Poysdorfer Volksfest, Parkplatz Nord, 14 h

#### SCHRATTENBERG

- Wallfahrt nach Maria Moos, HI.Messe in der Pfarrkirche dann Abmarsch, 6 h
- Saisoneroöffnung Barfußweg „Walpurgisnacht“, Druidentor

#### WILFERSDORF

Muttertagsfeier, Pensionistenverband, E.Kellermann Musikerheim, 12 h

#### Sa 6. – So 7. Mai

##### ALTLICHTENWARTH

Flohmarkt, Gemeindehalle, 8-16 h

#### Sonntag 7. Mai

##### ALTLICHTENWARTH

Florianiprozession, 9.30 h

#### BERNHARDSTHAL

Florianimesse, 10 h

#### ERDBERG

Florianimesse, anschl. Möglichkeit zum Mittagessen im Dorfstadel, 9.45 h

#### HERRNBAUMGARTEN

- Florianimesse, Angelobung der FF-Jugend u. neuer Mitglieder, anschl. Messe, 9 h
- Weltlachtage – Wo ich schon immer flachlag, Lachyoga, Nonseumgarten, 15 h



**KATZELSDORF**

Florianimesse, 10 h  
Florianifest, FF-Haus, 15 h



**OTTENTHAL**

Dreiländereck-Radwandertag, Start:  
13.30 h beim Gemeindezentrum



**PRINZENDORF**

Pfarrkaffee, Alte Schule

**REINTAL**

Florianifest, 8.30 h

**SCHRATTENBERG**

Florianimesse mit Fahnenweihe und  
Agape, Pfarrkirche 9.30 h

**Montag 8. Mai**

**POYSDORF**

Jahrmarkt, Oberer und Unterer Markt,  
ab 6 h

**Mittwoch 10. Mai**

**GROSSKRUT**

Muttertagsfeier – Senioren,  
Großkruter Hof, 14 h

**HOBERSDORF**

Senioren-Mutter- und Vatertag, Senioren  
Wilfersdorf, GH Neunläuf, 14 h

**POYSBRUNN**

„Komm, sing mit!“ Seniorenbund,  
Pfarrhof, 15 h

**POYSDORF**

Sing mit uns! Seniorenbund, GH  
Schreiber, 15 h

**WILFERSDORF**

Vortrag für Eltern & Pädagogen,  
Inst. Gundl Kutschera u. Sandra  
Schmid, Volksschule, 18 h

**Donnerstag 11. Mai**

**POYSDORF**

- Seniorennachmittag der Pfarre,  
Kolpinghaus, 14 h
- Tratscherl für jedermann,  
Volksheim, 15 h

**WETZELSDORF**

Seniorennachmittag, GH Kirchenwirt,  
14 h

**Di 11. – So 14. Mai**

**POYSDORF**

Zirkus Kaiser am Parkplatz Nord

**Freitag 12. Mai**

**ALTLICHTENWARTH**

Autorenlesung, Büchertreff,  
Pforakeller, 19 h, Anm.  
0676/7370986

**KLEINSCHWEINBARTH**

Jägerball der Jagdgesellschaft, VAZ  
Kleinschweinbarth, 20 h

**POYSBRUNN**

Mutter-/Vatertagsfeier, Seniorenbund,  
GH Wolf, 15 h

**POYSDORF**

Moonlight Shopping im Weltladen mit  
Live-Musik, Dreifaltigkeitsplatz, ab 16 h

**PRINZENDORF**

Muttertagsfeier Kulturverein

**WILFERSDORF**

Senioren-Muttertag der Pfarre,  
Pfarrhof, 14 h

**Samstag 13. Mai**

**BULLENDORF**

Muttertagsausfahrt der  
Oldtimerfreunde, Abfahrt: Kellergasse  
Fuchsenweg, 8 h, Dauer bis 16 h

**FALKENSTEIN**

Falkensteiner Bergergerichtslauf,  
Kellergasse, 15 h

**NEUSIEDL/Z.**

Frühlingsball, 20 h

**POYSBRUNN**

Nacht der Filmmusik des MV Poysdorf  
u. UG, Livemusik zu Filmausschnitten  
auf Großleinwand, Sporthalle, 20 h

**POYSDORF**

Tag der offenen Tür in der  
Musikschule, Hindenburgstr. 34,  
15-17 h

**Sa 13. – So 14. Mai**

**ALTLICHTENWARTH**

Sportlerkirtag, Festzelt,  
Sa 20 h, So 9.30 h

**Sonntag 14. Mai (Muttertag)**

**GROSSKRUT**

Muttertagsbuffet, Kruta Lounge,  
11-14 h

**HERRNBAUMGARTEN**

„Der muttige Tantendanktag“  
Nonseums-Großfamilienausflugstag,  
Nonseum

**POYSDORF**

- Muttertag im GH Schreiber  
Muttertagsbrunch „Süßes“  
im Hotel Veltlin, 11-15 h
- Muttertagsbuffet in der Wein.Küche,  
Weingut Neustifter, Am Golfplatz 3,  
ab 11.30 h

**Mo 15. – Sa 20. Mai**

**OTTENTHAL**

Wallfahrtsreise nach Südtirol

**Dienstag 16. Mai**

**GROSSKRUT**

Jahrmarkt am Kirchenplatz Großkrut,  
7 h

**Mittwoch 17. Mai**

**GROSSKRUT**

Blutspendeaktion – Rotes Kreuz,  
Großkruter Hof, 17.00-19.30 h

**Donnerstag 18. Mai**

**ALTLICHTENWARTH**

Gute Gerichte schnell gemacht –  
Kochkurs der Gesunden Gemeinde,  
Gemeinde, 18 h

**POYSDORF**

- Tag der offenen Tür im Kolping-  
wohnhaus und Tagesheimstätte,  
Kolpinghaus, 9-14 h
- Spiel mit uns! Seniorenbund,  
GH Schreiber, 15 h
- Genussvolles aus der Welt von  
Musik & Obst, Musiksoiree der  
Musikschule, Reichensteinhof, 19 h

**Freitag 19. Mai**

**SCHRATTENBERG**

Mutter- und Vatertagsfeier vom  
Seniorenbund, GH Zesch, 15 h

**Samstag 20. Mai**

**ALTHÖFLEIN**

„glücks.momente“ Mezzoforte –  
Frauenpower im Kulturstadl, 20 h,  
Kartenservice: Mo-Fr 18-20 h,  
0664/4911665,  
kulturamkapellenberg.grosskrut.at

**BERNHARDSTHAL**

Frühjahrskonzert, MV Bernhardtsthal u.  
UG, Museumsplatz

**HAUSKIRCHEN**

Vernissage in der Dorfgalerie, 19 h

**RABENSBURG**

„Museumsfrühling“  
Ausstellungseröffnung „Kirtag wie er  
einmal war“, Museum, 14 h

**NEUSIEDL/Z.**

Florianitag der FF Neusiedl, 17 h

**WILFERSDORF**

**Sa 20. – So 21. Mai**

**ALTHÖFLEIN**

Erdstallführungen am Kapellenberg,  
ab 15 h

**HERRNBAUMGARTEN**

Fußwallfahrt nach Maria Moos

**SCHRATTENBERG**

- Steaktage im GH „Der Zesch“,  
Kirchenplatz 6
- Museumsfrühling, Schäumühle  
10-18 h

**WILFERSDORF**

NÖ Museumsfrühling des KTV  
Liechtenstein Schloss Wilfersdorf

**Sonntag 21. Mai**

**ALTRUPPERSDORF**

Lourdesgrottefest, Lourdesgrotte, 14 h

**BERNHARDSTHAL**

Besuch der Barmherzigen  
Schwestern, Musik 4 You, 10 h

**HAUSKIRCHEN**

Maiandacht im Freien, Pfarrkirche, 16 h

**HERRNBAUMGARTEN**

Museumsfrühling NÖ, halber Eintritt,  
kostenlose Sammelführung:  
Nonseum, Dorfmuseum, Vermischte  
Warenhandlung Brüger und  
Weinmarkt, 13 h u. 15 h

**NEUSIEDL/Z.**

- Florianitag mit Frühschoppen, 10 h
- Pfarrcafe, 14 h

**POYSDORF**

- „Faire Welt erwandern“ mit dem  
Weltladen, TP: Gstetten, 14 h;  
€ 5,-/Fam., € 2,-/Erw.
- Hilfswerkkirtag, Gstetten, 16 h

**RABENSBURG**

„Museumsfrühling“ Museum, 14 h

**WETZELSDORF**

Radwandertag des USC, Start:  
Sportplatz, 9 h

**Mo 22. – Mi 24. Mai**

**ALTLICHTENWARTH**

Bittprozession und Bittmesse, jew. 19 h

**Mo 22. – So 28. Mai**

**HERRNBAUMGARTEN**

Offene Kellertür, Preiss's Kellergwölb,  
Buschenschank am Steinweg

**Dienstag 23. Mai**

**HAUSKIRCHEN**

Bitttag, Pfarrkirche, 8 h

**Mittwoch 24. Mai**

**HERRNBAUMGARTEN**

The Dark Night, Discoveranstellung,  
Sportplatz, 21 h

**POYSDORF**

Open Air im Schulhof, mit Recharged  
und The Rockobhs, Ldw. Fachschule,  
20 h

**PRINZENDORF**

Bitttag, Pfarrkirche, 8 h

**Mi 24. – So 28. Mai**

**GROSSKRUT**

Familientag, Heuriger, Sportplatz  
Großkrut

**Mi 24. Mai – Mi 5. Juni**

**NEUSIEDL/Z.**

Familienheuriger Martinshof, 17 h

**Donnerstag 25. Mai**

**(Ch.Himmelfahrt)**

**BULLENDORF**

Feuerwehrheuriger mit Frühschoppen,  
Festgelände F.Brait-Weg, 10 h

**REINTAL**

Pfarrkaffee, 14 h

**Freitag 26. Mai**

**HERRNBAUMGARTEN**

Lange Nacht der Kellergassen mit  
Kellergassenführer, Parkplatz beim  
Schreiberhaus/Steinweg, 20 h

**POYSDORF**

- Lange Nacht der Kellergassen, 20 h
- Traktorabenteuer Schweden/  
Finnland – Verabschiedung im  
Rahmen der Langen Nacht der  
Kellergassen, Rösselberg, 21 h

**Fr 26. – So 28. Mai**

**REINTAL**

Offener Keller, Weingut Bayler,  
Fr u. Sa 17 h, So 16 h

**Samstag 27. Mai**

**BULLENDORF**

Feuerwehrheuriger, Festgelände  
F.Brait-Weg, 16 h

**FALKENSTEIN**

Betty Bernstein Erlebnisführung für  
Kinder ab 5 J., Burgruine, 15 h

**POYSDORF**

- „The Gstettn“ (ET: 26.5.)
- Grillabend im Hotel Veltlin, 19 h
- Roland Guggenbichler & Betty  
Semper, Konzert im Kulturhaus,  
20 h

**PRINZENDORF**  
Brot, Speck und Wein, Pfarrhof, 17 h

**RABENSBURG**  
• Frühlingsturnier, Asphaltstockplatz, 8 h  
• Damenturnier, Asphaltstockplatz, 14 h

**SCHRATTENBERG**  
Feuerwehrfest mit Nachtwanderung der FF, 18 h

**Fr 26. – So 28. Mai**  
**REINTAL**  
Offener Keller, Weingut Bayler, Fr u. Sa 17 h, So 16 h

**Sa 27. Mai – Sa 1. Juli**  
**FALKENSTEIN**  
Ausg'steckt is im Bio-Weingut Josef Salomon - immer Samstag ab 14 h (außer am 8.7.)

**Sa 27. – So 28. Mai**  
**SCHRATTENBERG**  
Steaktage im GH „Der Zesch“, Kirchenplatz 6

**Sonntag 28. Mai**  
**BULLENDORF**  
Feuerwehrheurer mit Frühschoppen und Messe, Festgelände F.Brait-Weg, ab 8.15 h

**FALKENSTEIN**  
Wandertag der FF Falkenstein, Start: FF-Haus Marktplatz, ab 7 h

**POYSDORF**  
20 Jahre Integra Musica – Konzert, Reichensteinhof, 16 h

**PRINZENDORF**  
Radwandertag, ab Sportplatz

**RANNERSDORF**  
Maiandacht

**SCHRATTENBERG**  
Feldmesse mit Frühschoppen, Rathausplatz, 9.30 h

**Montag 29. Mai**  
**OTTENTHAL**  
Blutspendeaktion, FF-Haus, 17-19 h

**WILFERSDORF**  
Schüler-Abschlusskonzert der Musikschule, Musikschule Sportplatzstraße 49, 18 h

**Dienstag 30. Mai**  
**POYSDORF**  
„Bauernhof zu verkaufen“ Theater, Brunngasse 48, 19 h

## JUNI

**Freitag 2. Juni**  
**HOBERSDORF**  
Wie Gedanken uns krank oder gesund machen können - Vortrag Inst. Kutschera u. Bernhard Sieber, GH Neunläuf, 18 h

**POYSDORF**  
Kellergassen bei Nacht, Führung, TP: Vino Versum, 21 h

**Samstag 3. Juni**  
**FALKENSTEIN**  
„Mit Reben leben“ excl. Falkenführung, TP: Rathaus 16 h, Anm. 02554/85340

**POYSDORF**  
Poysdorfer Weinparade, Kolpinghaus, 13 h

**REINTAL**  
Feuerwehrfest der FF Reintal

**WILFERSDORF**  
Flur- und Grenzbegehung, Gesunde Gemeinde, TP: Schlossparkplatz, 14 h

**Sa 3. – So 4. Juni**  
**OTTENTHAL**  
Sportfest der UKJ Ottenenthal, Fußballturnier, Musik und Unterhaltung

**WALTERSKIRCHEN**  
Feuerwehrfest, FF-Haus, Sa 15 h, So 9 h

**Sonntag 4. Juni (Pfingsten)**  
**REINTAL**  
Feuerwehr Frühschoppen mit Feldmesse, 10 h

**HAUSKIRCHEN**  
Radwandertag, Sportplatz, 9 h

**Montag 5. Juni (Pfingsten)**  
**GINZERSDORF**  
FF-Nachmittag, 14 h

**HOBERSDORF**  
Kirtagsfrühschoppen der Freiw. Feuerwehr, GH Neunläuf, 10 h

**POYSBRUNN**  
Eröffnung Platz bei Kriegerdenkmal, 14 h

**POYSDORF**  
Gestärkt für das Leben, Kranken- u. Alterswallfahrt, Maria Bründl, 14.30 h

**PRINZENDORF**  
Jungblut-Wandertag

**Mittwoch 7. Juni**  
**POYSBRUNN**  
„Komm, sing mit!“ Seniorenbund, Pfarrhof, 15 h

**Mi 7. – So 11. Juni**  
**NEUSIEDL/ZAYA**  
Sportlerheurer des SC OMV, 17 h

**Donnerstag 8. Juni**  
**POYSDORF**  
Tratscherl für jedermann, Tratsch und Spiel, Volksheim, 15 h

**Do 8. – So 25. Juni**  
**POYSDORF**  
„Palatschink'nkuchl!“ GH Schreiber

**Freitag 9. Juni**  
**GROSSKRUT**  
Tarockturnier, Weingut Weingartshofer, 18 h

**HAUSKIRCHEN**  
„Lange Nacht der Kirche“, Pfarrkirche

**POYSDORF**  
• Konzert der Volksschule, Bläserklasse und Sänger, Reichensteinhof, 16 h  
• Mondschein.dinner, Hotel Veltlin, 19.30 h

**WETZELSDORF**  
„Flaudan“ beim Windrad, 22 h

**Samstag 10. Juni**  
**BULLENDORF**  
KVV Fußwallfahrt nach Maria Moos, Start: Gedächtniskapelle, 6 h, Dauer bis 14 h

**HERRNBAUMGARTEN**  
Kellerolympiade - Schachturnier, Umschaid, 15 h

**HOBERSDORF**  
Antoniusmesse der Pfarre, Kirche, 18 h

**Sa 10. – So 11. Juni**  
**EBERSDORF**  
Feuerwehrheurer und 125 J. Freiw. Feuerwehr, Halle Pausch, Sa 18 h, So 8.30 h

**STEINEBRUNN**  
Lindenfest der Freiw. Feuerwehr, FF-Haus, Sa 19 h, So mit Fahrzeugsegnung, 9 h

**Samstag 10. Juni und Sonntag 11. Juni**  
**Jubiläumsregionsfest in Herrnbäumgarten, Sportplatz**  
Eröffnung am Samstag um 17.00 h  
Beginn am Sonntag um 9.30 h



**Sonntag 11. Juni (Vatertag)**  
**ALTICHTENWARTH**  
Ödendorfkreuz Fußmarsch, Pfarre, 19 h

**BERNHARDSTHAL**  
• Vatertagsmesse der Kath. Männerbewegung, 10 h  
• Ödendorfkreuz Sternwallfahrt der Pfarre, 19 h

**ERDBERG**  
Fahrzeugsegnung bei der FF Erdberg, Frühschoppen, Dorfstadel, 9.45 h

**GROSSKRUT**  
Vatertagsbuffet, Kruta Lounge, 11-14 h

**NEUSIEDL/ZAYA**  
Sportlerfrühschoppen des SC OMV, 10 h

**OTTENTHAL**  
Dreifaltigkeitsprozession, ab Pfarrkirche Ottenenthal, nm.

**POYSDORF**  
• Vatertagsbrunch „Steak“ im Hotel Veltlin, 11-15 h  
• Schmankerlbuffet zum Vatertag im Weingut Neustifter, Am Golfplatz 3, ab 11.30 h  
• jüdisches im weinv. Poysdorf mit Dr. Martin Neid, Ida Olga Höfler und Wr. Klezmerorchester, Kolpinghaus, 16 h

**REINTAL**  
ÖVP Kirtag, 10 h

**Mittwoch 14. Juni**  
**POYSDORF**  
• Sing mit uns! Seniorenbund, GH Schreiber, 15 h  
• W.E.L.S.H. – Brunch im Schreiberstadel, Auf der Schanz 70, 11 h

**WILFERSDORF**  
Schüler-Anschluss-Konzert der Musikschule, Musikschule, 18 h

**Donnerstag 15. Juni (Fronleichnam)**  
**BULLENDORF**  
Ortsweinkost der Weinbaubetriebe Bullendorf, Kellergasse Fuchsenweg, 14 h

**DRASENHOFEN**  
Feuerwehr-Heurer im Hof des Gemeindeamtes, 16 h

**GROSSKRUT**  
Pfarrheurer, Pfarrsaal, ab 15 h

**Freitag 16. Juni**  
**FALKENSTEIN**  
Tafeln auf der Burgruine, genuss:werkstatt sieben: schläfer & Weingut Stadler, 18 h, Info: www.tafeln.im-weinviertel.at

**NEUSIEDL/ZAYA**  
Water World, 21 h

**POYSDORF**  
Junior Pop Project, Gstetten, 19.30 h

**SCHRATTENBERG**  
Sportfest und Trachtenmodeschau, 19 h

**Fr 16. - Sa 17. Juni**  
**ALTHÖFLEIN**  
Chorkonzert – Chor der Pfarre, Kulturstadl, 20 h

**Fr 16. – So 18. Juni**  
**HAUSKIRCHEN**  
Feuerwehrfest, Pfarrhof

**Samstag 17. Juni**  
**ALTICHTENWARTH**  
Sonnwendfeier, Hutsaulberg, 19.30 h

**HERRNBAUMGARTEN**  
• Knust - die Macht der Buchstaben VVG, 19 h  
• Sternwallfahrt der Frauen, Mariengrotte

**SCHRATTENBERG**  
Sportfest, Open Air in der Burg mit „Die Edlseer“, Francine Jordi und Melissa Naschenwang, Kellergasse Burg, Einlass: 19 h, Beginn: 20.30 h

**WILFERSDORF**  
• Gemeinde-Fußballturnier des FC, Fußballplatz, 13 h  
• Firmung, Pfarrkirche Wilfersdorf, 16 h  
• Schlosskonzert des MV Wilfersdorf u. UG, Liechtenstein Schloss, 20 h

**Sa 17. – So 18. Juni**  
**ALTHÖFLEIN**  
Erdstallführungen ab 15 h

**DRASENHOFEN**  
Feuerwehrheurer im Hof des Gemeindeamtes, Sa 16 h, So 10 h

**Sonntag 18. Juni**  
**ALTHÖFLEIN**  
Chorkonzert – Chor der Pfarre, Kulturstadl, 18 h

**KLEINSCHWEINBARTH**  
Südmährertreffen, Kreuzberg, 9.30 h

**POYSBRUNN**  
• Feier der besonderen Geburts- u. Hochzeitstage, Seniorenbund, GH Wolf, 12 h  
• Startevent Märchensommer, 17 h

**POYSDORF**  
Musikalische Wanderung der Gesunden Gemeinde, TP: Kolpinghaus, 14 h

**RANNERSDORF**  
Flohmarkt

**SCHRATTENBERG**  
Sportfest, Feldmesse mit Frühschoppen der Ortsmusik, Kellergasse Burg, 9.30 h

**Mo 19. – Fr 23. Juni**  
5-Tagesfahrt der Senioren ins Mühlviertel

**Donnerstag 22. Juni**  
**POYSDORF**

- Seniorennachmittag mit Wortgottesfeier in Maria Bründl, anschl. Jause im Reishübelkeller, 14 h
- Spiel mit uns! Seniorenbund, GH Schreiber, 15 h

**WETZELSDORF**

Seniorennachmittag, Seniorenbund, GH Kirchenwirt, 14 h

**Do 22. – Fr 23. Juni**  
**POYSDORF**

Internat. Marillensymposium, Kolpinghaus

**Freitag 23. Juni**  
**FALKENSTEIN**

Tafeln am Fuße der Burgruine, genuss:werkstatt sieben:schläfer & Weingut Stadler & Sektkellerei Madl, 18 h, Info: www.tafeln.im-weinviertel.at

**GROSSKRUT**

Strandbar „WEINviertel pur und g'spritzt“ WBV, Sportanlage, 18 h

**NEUSIEDL/ZAYA**

Sonnwendfeier, 21 h

**POYSDORF**

Kino unter Sternen, Eisenhuthaus, 20 h

**WILFERSDORF**

Johannesfeuer der Pfarre, Kapperberg, 21 h

**Fr 23. – So 25. Juni**  
**KATZELSDORF**

Veganer Heuriger, Winzerhof Weiss, 15 h

**Samstag 24. Juni**  
**FALKENSTEIN**

- Betty Bernstein Erlebnisführung für Kinder, Burgruine, 15 h
- Sommersonnwendnacht auf der Burgruine mit Live-Musik und großem Sonnwendfeuer 18 h

**NEUSIEDL/ZAYA**

Dämmerchoppen des Dorfkreises, 17 h

**POYSBRUNN**

FF-Bezirksleistungsbewerbe

**POYSDORF**

„Wein – von der Traube bis zur Flasche“ Weinviertel Festival mit Elektrumtata, Gstetten, 18 h

**PRINZENDORF**

Watersoccercup des SC Prinzendorf, Sportplatz, 10 h

**WETZELSDORF**

Kleinfeld-Fußballturnier des USC, 13 h

**Sa 24. – So 25. Juni**  
**ALTHÖFLEIN**

FF-Heuriger, Kulturstadt, Sa 18 h, So 15 h

**POYSDORF**

Weinviertler Kirtag, Gstetten, Sa 14 h, So 9.45 h

**Sonntag 25. Juni**  
**BERNHARDSTHAL**

20 Jahre Sozialstation Caritas Kirche, Caritas, 10 h

**GUTTENBRUNN**

Peter & Paul Feier, KG Guttenbrunn, vm.

**HOBERSDORF**

Spielfest Kinderfreunde u. DOERN Hoberdorf, Spielwiese Brunnengasse, 14-17 h

**PRINZENDORF**

Firmung, Pfarrkirche Prinzendorf, 10 h

**Montag 26. Juni**  
**POYSDORF**

Jahrmarkt, Oberer u. Unterer Markt, ab 6 h

**Do 29. Juni – So 2. Juli**  
**PRINZENDORF**

Sportlerheurigen des SC Prinzendorf, Sportplatz

**Freitag 30. Juni**  
**GROSSKRUT**

Strandbar „Mittelmeerkreuzfahrt“, Tennisverein, Sportanlage, 18 h

**POYSDORF**

Dixie & Wine im Weingut Taubenschuss, Körnergasse 2, 19 h

**WILFERSDORF**

Schlossfestival Premiere „Die Gigerln von Wien“ Liechtenstein Schloss Wilfersdorf, 20.30 h

**JULI**

**Samstag 1. Juli**  
**FALKENSTEIN**

„Altes Kulturland – reiches Erbe“ excl. Falkenführung, TP: Rathaus, 16 h, Anm. 02554/85340

**NEUSIEDL/ZAYA**

Winzer bitten zu Tisch, 17 h

**WILFERSDORF**

Schlossfestival „Die Gigerln von Wien“ Liechtenstein Schloss Wilfersdorf, 20.30 h

**Sa 1. – So 2. Juli**  
**ALTRUPPERSDORF**

Beach-Volleyball-Turnier, BVV-Platz, 9.30 h

**HAUSKIRCHEN**

Zechergassenfest, Stille Zechergasse

**KETZELSDORF**

Hugls Sommerkeller, Kellergasse Alte Geringen, ab 16 h

**Sonntag 2. Juli**  
**NEUSIEDL/ZAYA**

Kirtag Frühschoppen der Freiw. Feuerwehr, 10 h

**POYSDORF**

Bründlfest, Maria Bründl

**Donnerstag 6. Juli**  
**ALTLICHTENWARTH**

Meine Wirbelsäule – Vortrag Gesunde Gemeinde, Gemeinde, 19.30 h

**NEUSIEDL/ZAYA**

Ferienradler des ÖTB, 18 h

**Do 6. – Sa 8. Juli**  
**WILFERSDORF**

Schlossfestival „Die Gigerln von Wien“ Liechtenstein Schloss Wilfersdorf, 20.30 h

**Do 6. – So 9. Juli**  
**PRINZENDORF**

Sportlerheurigen des SC Prinzendorf, Sportplatz

**SCHRATTENBERG**

Jugendausflug nach Ungarn

**Do 6. Juli – So 27. August**  
**POYSBRUNN**

„Peter Pan und Tinkerbell“ NÖ Märchensommer, Schloss Poysbrunn, Vorführungen: jeden Fr um 16 h, Sa u. So um 11 u. 16 h, Info: www.maerchensommer.at

**Fr 7. – So 9. Juli**  
**DRASENHOFEN**

Sportfest des USC, Sportplatz Steinebrunn, Fr u. Sa 13 h, So 9.30 h

**Samstag 8. Juli**  
**POYSDORF**

- Weinparty am Weingut Robert Schodl, Hindenburgstr. 1, 19 h
- The Royal Bopster feat. Pete McGuinness, Kulturhaus, 20 h

**SCHRATTENBERG/VALTICE**

Raistenkirtag

**Sa 8. – So 16. Juli**  
**REINTAL**

Offener Keller, Weingut Bayler, 17 h, So 16 h

**Sonntag 9. Juli**  
**ALTLICHTENWARTH**

Christophorusfeier, Gemeinde, 9.30 h

**FALKENSTEIN**

Jubiläumsfeierlichkeiten 110 J. Männerchor Falkenstein, Festmesse, Frühschoppen und Festakt am Vormittag. Sängerkunst mit befreundeten Chören am Nachmittag. Bewirtung: genuss:werkstatt sieben:schläfer und Männerchor Falkenstein

**NEUSIEDL/ZAYA**

Kirtag Frühschoppen der Freiw. Feuerwehr, 10 h

**POYSDORF**

Obstbauschulbesichtigung, Schwerpunkt: Marillen, Kirschen, Weichseln u. frühe Pfirsiche, Baumschule Schreiber, Im Gmirk 3, 14 h

**WILFERSDORF**

Bründl-Wallfahrt der Pfarre, Start: Kirche, 6 h

**So 9. – Sa 15. Juli**  
**POYSDORF**

Jazz & Wine Summer, 9.7. Welcome Session, Schreiberstadl 10.7. Weingut Neustifter 11.7. Weingut W. Rieder 12.7. Genießerhof Haimer 13.7. Weingut Taubenschuss 14.7. Dozentenkonzert, Kulturhaus 15.7. Teilnehmerkonzert, Kulturhaus

**Mittwoch 12. Juli**  
**SCHRATTENBERG**

Tagesausflug der Senioren zum Marillenhof Hackl

**Donnerstag 13. Juli**  
**NEUSIEDL/ZAYA**

Ferienradler des ÖTB, 18 h

**POYSDORF**

Tratscherl für jedermann, Tratsch und Spiel, Volksheim, 15 h

**Do 13. – Sa 15. Juli**  
**WILHELMSDORF**

Sand at the Winery, Weinverkostung im Weingut Gmeinböck, 18 h

**Freitag 14. Juli**

**ALTRUPPERSDORF**

Ockan, Sonnenblumenfeld, 21.12 h, ET: 15.7.

**Sa 15. – So 16. Juli**  
**FALKENSTEIN**

Feuerwehr-Heuriger, Festsaal und Garten, Sa 17 h, So 10 h

**Donnerstag 20. Juli**  
**NEUSIEDL/ZAYA**

Ferienradler des ÖTB, 18 h

**Samstag 22. Juli**  
**EBERSDORF**

Offene Kellertür, Kellergasse Ladenberg, 16 h

**POYSDORF**

Gesellschaftsschnapsen des SC, Poydium, 17 h

**PRINZENDORF**

Kinderolympiade – Kindersporttag, Sportplatz

**Sa 22. Juli – So 10. September**  
**POYSDORF**

Bauernbefreier Hand Kudlich 1823-1917, Sonderausstellung in der Brunnengasse 48, Eröffnung: 22.7., 18 h

**Sonntag 23. Juli**  
**STÜTZENHOFEN**

Feldmesse und Frühschoppen der Freiw. Feuerwehr, FF-Haus, 9 h

**WILFERDORF**

Alten- und Krankenfest der Pfarre, Pfarrgarten, 15 h

**Donnerstag 27. Juli**  
**NEUSIEDL/ZAYA**

Ferienradler des ÖTB, 18 h

**KLEINHADERSDORF**

Sommerfest in den Weinbergen, TOP-Heurigen Christian Rieder, Schnellernkeller, 17 h

**Freitag 28. Juli**  
**POYSDORF**

Saurüssel on Air, Hotel Veltiin, 20 h

**Fr 28. - So 30. Juli**  
**BERNHARDSTHAL**

Zeltfest der Freiw. Feuerwehr, 20 Jahre FF-Jugend, Fr Disco ab 20 h, Sa Musik u. Tanz ab 20 h, So Messe u. Frühschoppen ab 10 h

**SCHRATTENBERG**

„Pension Schöllner“ Aufführung der Laienbühne Schratzenberg, Rathausplatz, Fr u. Sa 20 h, So 18 h

**Fr 28. Juli – Mo 7. August**  
**NEUSIEDL/ZAYA**

Ferienradler des ÖTB, 18 h

**Samstag 29. Juli**  
**BULLENDORF**

Beachvolleyball-Turnier des USV, Sportplatz, 14 h

**FALKENSTEIN**

Betty Bernstein Erlebnisführung für Kinder ab 5 J., Burgruine, 15 h

**PRINZENDORF**

Nachtwandertag, Sportplatz, 18 h

**SCHRATTENBERG**

Tag der offenen Tür im Jugendheim, Am Bach 5, 18 h

**So 30. Juli – Sa 19. August**

**HAUSKIRCHEN**

Sportlerheuristicen des USV Hauskirchen

**AUGUST**

**Donnerstag 3. August**

**NEUSIEDL/ZAYA**

Ferienradler des ÖTB, 18 h

**Fr 4. – Sa 5. August**

**SCHRATTENBERG**

„Pension Schöller“ Aufführung der Laienbühne Schratzenberg, Rathausplatz, 20 h

**Samstag 5. August**

**FALKENSTEIN**

„Altes Kulturland – reiches Erbe“ excl. Falkenführung, TP: Rathaus, 16 h, Anm. 02554/85340

**HERRNBAUMGARTEN**

Kellerbergfest im Steinweg

**POYSDORF**

Sommer.Wein.Party im Weingut Neustifter, Am Golfplatz 3

**WILFERSDORF**

Feuerwehrheuristicer mit Nasslöschbewerb, FF-Haus, 15 h

**Sa 5. – So 6. August**

**OTTENTHAL**

Feuerwehrfest der FF Ottenenthal

**Sonntag 6. August**

**HAUSKIRCHEN**

Kirtagsfrühschoppen, Pfarrhof, 9.45 h

**WILFERSDORF**

Feuerwehrheuristicer, FF-Haus, 10 h

**Sa 5. – Mo 13. August**

**REINTAL**

Offener Keller, Weingut Bayler, 17 h, So 16 h

**Sonntag 6. August**

**ALTLICHTENWARTH**

Heldengedenkfeier, ÖKB u. Gemeinde, Kriegerdenkmal, 9.30 h

**So 6. – Mo 7. August**

**FALKENSTEIN**

Traditioneller Falkensteiner Kirtag, So 19 h, Mo Frühschoppen u. Jugendamt, 9 h

**Donnerstag 10. August**

**NEUSIEDL/ZAYA**

Ferienradler des ÖTB, 18 h

**POYSDORF**

Tratscherl für jedermann, Tratsch und Spiel, Volksheim, 15 h

**Freitag 11. August**

**HAUSKIRCHEN**

„Klezmerkonzert“ – Theater im Park, 19.30 h

**POYSDORF**

Poysdorfs next Generation, Vino Versum, 19 h

**Fr 11. – Sa 12. August**

**NEUSIEDL/ZAYA**

Pfarrheuristicer, 17 h

**Samstag 12. August**

**ALTLICHTENWARTH**

Megafußballturnier, Sportanlage Altlichtenwarth, 13 h

**HAUSKIRCHEN**

„Klezmerkonzert“ – Theater im Park, 19.30 h

**KATZELSDORF**

- Hobbytriathlon der Freiw. Feuerwehr, Start: Teich, 13 h
- 4. Nasslöschbewerb der Freiw. Feuerwehr, Teich, 18 h

**Sa 12. – So 13. August**

**ALTLICHTENWARTH**

Tennis Vier-Orte-Turnier in Altlichtenwarth, jew. 9 h

**GUTTENBRUNN**

Pferdesportfest in der Höllwiese Guttenbrunn

**Sonntag 13. August**

**KATZELSDORF**

Feldmesse und Frühschoppen, Freiw. Feuerwehr, 10 h

**NEUSIEDL/ZAYA**

Feldmesse mit Frühschoppen, 9.30 h

**POYSDORF**

Obstbauschulbesichtigung Schwerpunkt: Zwetschken, Pfirsiche, Nektarinen, Marillen, Birnen und Äpfel, Baumschule Schreiber, Im Gmirk 3, 14 h

**SCHRATTENBERG**

60 J. ÖKB, Feldmesse beim Kriegerdenkmal dann Ausklang im Festzelt, 9.30 h

**WILFERSDORF**

Essen und Trinken für einen guten Zweck, Satzergraben, 10.30 h

**Mo 14. – Di 15. August**

**FÖLLIM**

Sommernachtsfest der Freiw. Feuerwehr, Kellergstett'n, Mo ab 19 h, Di ab 10 h

**Mo 14. – Mi 16. August**

**HAUSKIRCHEN**

Theater im Park

**Dienstag 15. August (M.Himmelf.)**

**ALTLICHTENWARTH**

Fußwallfahrt nach Maria Moos, Abmarsch Kapelle Hausbrunn, 5 h

**BULLENDORF**

Kellergassenfest Frühschoppen, Kellergasse Fuchsenweg, 9.30 h

**HERRNBAUMGARTEN**

Kuhtrifftlauf, Sportplatz

**KLEINSCHWEINBARTH**

Chorkirtag der Musik- u: Singgemeinschaft, VAZ, 8.30

**POYSDORF**

- Musikantenheuristicen in der

Poysdorfer Kellergstetten, ab 16 h, www.mpu.cc

- Monatswallfahrt in Maria Bründl, 18 h

**REINTAL**

Turnier der Vereine, Sportstätten, 10 h

**SCHRATTENBERG**

Hl. Messe in der Pfarrkirche, anschl. Wallfahrt zur Bründlkapelle, 17 h

**Donnerstag 17. August**

**NEUSIEDL/ZAYA**

Ferienradler des ÖTB, 18 h

**Fr 18. – So 20. August**

**HAUSKIRCHEN**

Theater im Park

**Samstag 19. August**

**HERRNBAUMGARTEN**

Nachtwandertag, 18 h

**SCHRATTENBERG**

Rhythmische Messe, Pfarrkirche, 19 h

**Sa 19. – So 20. August**

**Schrattenberg**

Sport-Tage mit Heuristicenbetrieb, Sportplatz

**WETZELSDORF**

Feuerwehrheuristicer, FF-Haus, Sa ab 17 h, So ab 9.30 h

**Sonntag 20. August**

**ALTLICHTENWARTH**

25 Jahr Feier des UTV Altlichtenwarth, Tennisplatz 9.30 h

**HERRNBAUMGARTEN**

Kirtag im Gasthausgarten, 9.30 h

**PRINZENDORF**

Pfarrflohmarkt

**Donnerstag 24. August**

**HERRNBAUMGARTEN**

Jahrmarkt, Große Zeile

**NEUSIEDL/ZAYA**

Ferienradler des ÖTB, 18 h

**Do 24. – Fr 25. August**

**BULLENDORF**

Weinherbst und Offene Kellertür, Kellergasse Lindengasse, 16 h

**Freitag 25. August**

**FALKENSTEIN**

Tafeln mit Blick auf die Burgruine, Kellergasse Oagossn, genuss:werkstatt sieben:schläfer & Weingut Stadler, 17 h, Info: www.tafeln.im-weinviertel.at

**Samstag 26. August**

**FALKENSTEIN**

Betty Bernstein Kinderführung, Burgruine, 15 h

**REINTAL**

Tag der Blasmusik und Musikantenheuristicer

**WILFERDORF**

Vernissage Eva Ziolkowsky, Liechtenstein Schloss Wilfersdorf, 10 h

**Sa 26. – So 27. August**

**ALTRUPPERSDORF**

Feuerwehrikirtag beim Sportplatz

**BULLENDORF**

Weinherbst und Offene Kellertür, Kellergasse Fuchsenweg, 16 h

**PRINZENDORF/RANNERSDORF**

FF-Heuristicer, Feuerwehrhaus Prinzendorf/Rannersdorf

**WILFERSDORF**

Schlosskirtag, Liechtenstein Schloss Wilfersdorf

**Sonntag 27. August**

**OTTENTHAL**

Kirtag der Jugend Ottenenthal-Guttenbrunn, Burschenamt, Frühschoppen, Tanzmusik

**SCHRATTENBERG**

Patrozinium – 185 J. Pfarrkirche, Platzkonzert anschl. Frühschoppen im GH „der Zesch“ mit der Ortsmusik, 9.30 h

**Donnerstag 31. August**

**NEUSIEDL/ZAYA**

Ferienradler des ÖTB, 18 h

**SEPTEMBER**

**Freitag 1. September**

**SCHRATTENBERG**

„Gstettenhupfn“ Barfußweg, 20 h

**Samstag 2. September**

**FALKENSTEIN**

„Mit Reben leben“ excl. Falkenführung, TP: Rathaus, 16 h, Anm. 02554/85340

**HAUSKIRCHEN**

Vernissage in der Dorfgalerie, 19 h

**NEUSIEDL/ZAYA**

Faustball Juxturnier, 14 h

**POYSDORF**

Konzert der Jungen NÖ Bläserphilharmonie mit Daniel Muck, Gstetten, 17 h (bei Schlechtwetter im Kolpinghaus)

**SCHRATTENBERG**

Hl. Messe auf der Raisten mit der Pfarre Valtice, bei der Raistenkolonnade, 17 h

**Sa 2. – So 3. September**

**ALTLICHTENWARTH**

11. Flugplatzfest der Fliegergruppe Weinviertel, Segelflugplatz, Sa 11 h, So 9.30 h

**HAUSKIRCHEN**

Dorrfestival, Pfarrhof

**Sonntag 3. September**

**BULLENDORF**

Weinherbst-Wandertag des FC Wilfersdorf, Tombas Heuristicenstadt, 7.30 h

**POYSDORF**

Bründlfest in Maria Bründl



Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

# THERAPIEHOF

Glaser mühle



ERGOTHERAPIE  
SENSORISCHE INTEGRATION



LOGOPÄDIE



HIPPOTHERAPIE  
HEILPÄDAGOG. REITEN



PHYSIOTHERAPIE



MASSAGE



CRANIO SACRALE  
KÖRPERARBEIT



PSYCHOL. DIAGNOSTIK  
LEBENS- u. SOZIALBERATUNG



MUSIKTHERAPIE

Dem Leben Raum und Zeit geben ...

Kostenersatz  
der Krankenkassen  
bei ärztlich  
verordneten  
Therapien!

FÜR MENSCHEN MIT  
**BESONDEREN  
BEDÜRFNISSEN**  
UND BEI  
**SCHLAGANFALL  
UNFÄLLEN  
DEMENZ**

UVM